



SECRETARIA GENERAL

NOTIFICACIÓ D'ACORD

Acord d'aprovació de la modificació de la Normativa reguladora de l'entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos de la Universitat Miguel Hernández.

Vista la proposta que formula el vicerector de Planificació de la Universitat;

El Consell de Govern ACORDA:

Aprovar la modificació de la Normativa reguladora de l'entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos de la Universitat Miguel Hernández, en els termes que es reflecteixen a continuació:

**NORMATIVA REGULADORA DE
L'ENTORN VIRTUAL D'APRENENTATGE
NANOCURSOS DE LA UNIVERSITAT
MIGUEL HERNÁNDEZ D'ELX**

PREÀMBUL

La Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, d'universitats, modificada per la Llei orgànica 4/2007, de 12 d'abril ha dissenyat una moderna arquitectura normativa que reclama un sistema universitari espanyol de millor qualitat docent, investigadora i de gestió. Així, es respon als reptes derivats tant de l'ensenyament, a través de les noves tecnologies de la informació i de la comunicació, com de la formació al llarg de la vida.

La nova societat exigeix professionals amb un prominent nivell cultural, científic i tècnic que només l'ensenyament universitari és capaç de proporcionar, i que demanda, al seu torn, una formació permanent al llarg de la vida.

NOTIFICACIÓN DE ACUERDO

Acuerdo de aprobación de la modificación de la Normativa reguladora del entorno virtual de aprendizaje Nanocursos de la Universidad Miguel Hernández.

Vista la propuesta que formula el vicerrector de Planificación de la Universidad;

El Consejo de Gobierno ACUERDA:

Aprobar la modificación de la Normativa reguladora del entorno virtual de aprendizaje Nanocursos de la Universidad Miguel Hernández, en los términos reflejados a continuación:

**NORMATIVA REGULADORA DEL
ENTORNO VIRTUAL DE APRENDIZAJE
NANOCURSOS DE LA UNIVERSIDAD
MIGUEL HERNÁNDEZ DE ELCHE**

PREÁMBULO

La Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, modificada por la Ley Orgánica 4/2007, de 12 de abril ha diseñado una moderna arquitectura normativa que reclama un sistema universitario español de mejor calidad docente, investigadora y de gestión. Así, se responde a los retos derivados tanto de la enseñanza, a través de las nuevas tecnologías de la información y de la comunicación, como de la formación a lo largo de la vida.

La nueva sociedad exige profesionales con un prominente nivel cultural, científico y técnico que sólo la enseñanza universitaria es capaz de proporcionar, demandando, a su vez, una formación permanente a lo largo de la vida.



SECRETARIA GENERAL

Tots som conscients que el desenvolupament digital està modificant profundament la societat i ens trobem en ple procés de desplegament de tecnologies disruptives que estan transformant els negocis. La informàtica va ser crucial per a la mecanització dels processos, i la posterior connexió dels ordinadors, que desemboca en el naixement d'una capacitat de processament i distribució de la informació difícil d'assimilar i, encara hui, difícil d'imaginar. Aquesta capacitat de connectar-se no ha fet més que multiplicar-se de forma exponencial; el digital ha augmentat exponencialment l'habilitat de connectar-nos.

En aquest ordre de coses, l'auge de la societat de la informació, el fenomen de la globalització i els processos originats en la investigació científica i el desenvolupament tecnològic estan modificant les maneres d'estructurar l'aprenentatge i de generar i transmetre el coneixement. En aquest sentit, la Universitat pretén liderar aquest procés de canvi i, en conseqüència, facilitar l'accés a la formació a través de les noves metodologies d'aprenentatge per a la societat, amb l'objectiu de contribuir a l'avanç del coneixement i del desenvolupament tecnològic.

Fruit d'aquests condicionants naix l'entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos per a impartir ensenyament a distància automatitzat que depengi d'Internet. Aquest mètode d'ensenyament permet prestar-se en qualsevol lloc, en qualsevol moment i en qualsevol dispositiu, no necessitant, doncs, d'intervenció humana. La plataforma Nanocursos es basa en la metodologia *microlearning*, una forma d'aprenentatge basat en proporcionar xicotetes dosis de formació incloses en les activitats de cada dia i amb vocació de mantindre el vincle dels nostres titulats al llarg de la seu vida professional. Cada Nanocurs té una

Todos somos conscientes de que el desarrollo digital está modificando profundamente la sociedad y nos encontramos en pleno proceso de despliegue de tecnologías disruptivas que están transformando los negocios. La informática fue crucial para la mecanización de los procesos, y la posterior conexión de los ordenadores, desembocando en el nacimiento de una capacidad de procesamiento y distribución de la información difícil de asimilar y, aún hoy, difícil de imaginar. Esta capacidad de conectarse no ha hecho más que multiplicarse de forma exponencial; lo digital ha aumentado exponencialmente la habilidad de conectarnos.

En este orden de cosas, el auge de la sociedad de la información, el fenómeno de la globalización y los procesos originados en la investigación científica y el desarrollo tecnológico están modificando los modos de estructurar el aprendizaje y de generar y transmitir el conocimiento. En este sentido, la Universidad pretende liderar este proceso de cambio y, en consecuencia, facilitar el acceso a la formación a través de las nuevas metodologías de aprendizaje para la sociedad, con el objetivo de contribuir al avance del conocimiento y del desarrollo tecnológico.

Fruto de estos condicionantes nace el entorno virtual de aprendizaje Nanocursos para impartir enseñanza a distancia automatizada que dependa de Internet. Este método de enseñanza permite prestarse en cualquier lugar, en cualquier momento y en cualquier dispositivo, no necesitando, pues, de intervención humana. La plataforma Nanocursos se basa en la metodología *microlearning*, una forma de aprendizaje basado en proporcionar pequeñas dosis de formación incluidas en las actividades de cada día y con vocación de mantener el vínculo de nuestros titulados a lo largo de su vida profesional. Cada Nanocurs tiene una



SECRETARIA GENERAL

formació de, almenys dues hores i com a màxim tres hores, i presenta com a objectiu contribuir al desenvolupament de competències professionals concretes facilitant, d'aquesta manera, l'ampliació i adquisició de nous coneixements.

Al seu torn, és criteri unànim que la protecció de la propietat intel·lectual constitueix un element fonamental per a impulsar la innovació tecnològica atorgant seguretat jurídica a l'esforç desenvolupat per persones físiques i jurídiques. Referent a això, la Universitat Miguel Hernández assumeix aquest projecte en el marc de la normativa sobre propietat intel·lectual, en les seues diferents formes, com una manera de contribuir al desenvolupament de la cartera de propietat intel·lectual de la Universitat i, el que és més important, de la seua transferència a la societat, que facilita la seuva posterior explotació.

Per tot això, la Universitat Miguel Hernández contempla la Normativa reguladora de l'entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos de la UMH, i es compromet a oferir formació de qualitat, per a oferir resposta a demandes, necessitats i expectatives dels universitaris, professionals, així com d'empreses i institucions.

TÍTOL PRELIMINAR. DISPOSICIONS GENERALS

Article 1. Entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos.

1. Nanocursos és un entorn virtual d'aprenentatge que té per objecte possibilitar, mitjançant la connexió com a usuari autoritzat, l'accés a continguts i recursos formatius multimèdia, que incorpora, al seu torn, un sistema gestor de seguiment de l'estudiant.

formación de, al menos dos horas y como máximo tres horas, y presenta como objetivo contribuir al desarrollo de competencias profesionales concretas facilitando, de este modo, la ampliación y adquisición de nuevos conocimientos.

A su vez, es criterio unánime que la protección de la propiedad intelectual constituye un elemento fundamental para impulsar la innovación tecnológica otorgando seguridad jurídica al esfuerzo desarrollado por personas físicas y jurídicas. A este respecto, la Universidad Miguel Hernández asume este proyecto en el marco de la normativa sobre propiedad intelectual, en sus diferentes formas, como una manera de contribuir al desarrollo de la cartera de propiedad intelectual de la Universidad y, lo que es más importante, de su transferencia a la sociedad, facilitando su posterior explotación.

Por todo ello, la Universidad Miguel Hernández contempla la Normativa Reguladora del Entorno Virtual de Aprendizaje Nanocursos de la UMH, comprometiéndose a ofrecer formación de calidad, para ofrecer respuesta a demandas, necesidades y expectativas de los universitarios, profesionales, así como de empresas e instituciones.

TÍTULO PRELIMINAR. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1. Entorno virtual de aprendizaje Nanocursos.

1. Nanocursos es un entorno virtual de aprendizaje que tiene por objeto possibilitar, mediante la conexión como usuario autorizado, el acceso a contenidos y recursos formativos multimedia, incorporando, a su vez, un sistema gestor de seguimiento del estudiante.



SECRETARIA GENERAL

2. L'entorn virtual Nanocursos conté:

- a) Un sistema d'ajuda de la plataforma concernent a la seu utilització navegació, recursos i assistència tècnica.
- b) Una guia didàctica relativa a la transmissió de la formació, objectius del curs, activitats a desenvolupar i evaluacions a realitzar.
- c) Un registre de l'activitat i de la interacció amb el programa de cada usuari.
- d) Un mètode de control de l'aprenentatge i/o proves d'autoavaluació concordes amb els continguts del curs.

Article 2. Estructura dels recursos formatius en l'entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos.

1. Un Nanocurs, dins de l'entorn virtual d'aprenentatge, és una seqüència de:

- a) Nanoclasses que inclou enregistrament audiovisual amb una durada de 6 i 10 minuts.
- b) Nanotests que inclouen controls de l'aprenentatge i/o proves d'autoavaluació concordes amb els continguts formatius.
- c) Documents.
- d) Enllaços a informació relacionada en la web.

2. El contingut d'un Nanocurs tindrà una durada de, com a mínim, dues hores i com a màxim tres hores d'enregistrament audiovisual, amb l'objectiu de contribuir al desenvolupament de competències professionals concretes i facilitar l'ampliació i l'adquisició de nous coneixements.

3. La superació del conjunt de Nanotest inclosos en un Nanocurso donarà dret a l'obtenció del corresponent Diploma de Reconeixement que indicarà: la denominació de "Nanocurs de XXX", on XXX corresponderà al nom dels continguts realitzats, i el nombre d'hores realitzades.

2. El entorno virtual Nanocursos contiene:

- a) Un sistema de ayuda de la plataforma concerniente a su utilización navegación, recursos y asistencia técnica.
- b) Una guía didáctica relativa a la transmisión de la formación, objetivos del curso, actividades a desarrollar y evaluaciones a realizar.
- c) Un registro de la actividad y de la interacción con el programa de cada usuario.
- d) Un método de control del aprendizaje y/o pruebas de autoevaluación acordes con los contenidos del curso.

Artículo 2. Estructura de los recursos formativos en el entorno virtual de aprendizaje Nanocursos.

1. Un Nanocurso, dentro del entorno virtual de aprendizaje, es una secuencia de:

- a) Nanoclasses que incluye grabación audiovisual con una duración de entre 6 y 10 minutos.
- b) Nanotests que incluyen controles del aprendizaje y/o pruebas de autoevaluación acordes con los contenidos formativos.
- c) Documentos.
- d) Enlaces a información relacionada en la web.

2. El contenido de un Nanocurso tendrá una duración de, al menos, dos horas y como máximo tres horas de grabación audiovisual, con el objetivo de contribuir al desarrollo de competencias profesionales concretas y facilitar la ampliación y la adquisición de nuevos conocimientos.

3. La superación del conjunto de Nanotest incluidos en un Nanocurso dará derecho a la obtención del correspondiente Diploma de Reconocimiento que indicará: la denominación de "Nanocurso de XXX", donde XXX corresponderá al nombre de los contenidos realizados, y el número de horas realizadas.



SECRETARIA GENERAL

4. Per a obtindre el corresponent Diploma de Reconeixement, el Nanocurso haurà d'estar en l'oferta formativa d'autoaprenentatge de l'entorn virtual Nanocursos de la Universitat Miguel Hernández aprovada pel Consell de Govern. El Diploma de Reconeixement serà expedít pel Vicerectorat d'Estudis.

Article 3. Ruta d'Aprendentatge Predissenyada.

1. S'entén per Ruta d'Aprendentatge Predissenyada, a l'efecte d'aquesta normativa, el conjunt de diferents Nanocursos en un ordre específic per a obtindre una nova certificació universitària denominada "Ruta d'Aprendentatge XXX", on XXX indicarà el nom de la ruta realitzada.

2. La superació del conjunt de Nanocursos inclosos en una Ruta d'Aprendentatge Predissenyada donarà dret al corresponent Diploma de Reconeixement que contindrà una relació de tots els Nanocursos superats, amb la seua denominació i nombre d'hores realitzades.

3. Per a obtindre el corresponent Diploma de Reconeixement, la Ruta d'Aprendentatge Predissenyada haurà d'estar en l'oferta formativa d'autoaprenentatge de l'entorn virtual Nanocursos de la Universitat Miguel Hernández aprovada pel Consell de Govern. El Diploma de Reconeixement serà expedít pel Vicerectorat d'Estudis.

Article 4. Ruta d'Aprendentatge Lliure.

1. S'entén per Ruta d'Aprendentatge Lliure, a l'efecte d'aquesta normativa, el conjunt de diferents Nanocursos seleccionats lliurement per l'estudiant per a completar la seua formació.

4. Para obtener el correspondiente Diploma de Reconocimiento, el Nanocurso deberá estar en la oferta formativa de autoaprendizaje del entorno virtual Nanocursos de la Universidad Miguel Hernández aprobada por el Consejo de Gobierno. El Diploma de Reconocimiento será expedido por el Vicerrectorado de Estudios.

Artículo 3. Ruta de Aprendizaje Prediseñada.

1. Se entiende por Ruta de Aprendizaje Prediseñada, a los efectos de esta normativa, el conjunto de diferentes Nanocursos en un orden específico para obtener una nueva certificación universitaria denominada "Ruta de Aprendizaje XXX", donde XXX indicará el nombre de la ruta realizada.

2. La superación del conjunto de Nanocursos incluidos en una Ruta de Aprendizaje Prediseñada dará derecho al correspondiente Diploma de Reconocimiento que contendrá una relación de todos los Nanocursos superados, con su denominación y número de horas realizadas.

3. Para obtener el correspondiente Diploma de Reconocimiento, la Ruta de Aprendizaje Prediseñada deberá estar en la oferta formativa de autoaprendizaje del entorno virtual Nanocursos de la Universidad Miguel Hernández aprobada por el Consejo de Gobierno. El Diploma de Reconocimiento será expedido por el Vicerrectorado de Estudios.

Artículo 4. Ruta de Aprendizaje Libre.

1. Se entiende por Ruta de Aprendizaje Libre, a los efectos de esta normativa, el conjunto de diferentes Nanocursos seleccionados libremente por el estudiante para completar su formación.



UNIVERSITAS
Miguel Hernández

SECRETARIA GENERAL

2. L'estudiant podrà obtindre, una vegada superats aquests, un Diploma de Reconeixement que contindrà una relació de tots els Nanocursos superats, amb la seu denominació i nombre d'hores realitzades, que es denominarà "Autoaprenentatge XXXX-YYYY", on XXXX indicarà l'any de començament i YYYY indicarà l'any de finalització.

3. Per a obtindre el corresponent Diploma de Reconeixement, la Ruta d'Aprenentatge Lliure haurà de complir que tots els Nanocursos inclosos hauran d'estar en l'oferta formativa d'autoaprenentatge de l'entorn virtual Nanocursos de la Universitat Miguel Hernández aprovada pel Consell de Govern. El Diploma de Reconeixement serà expedit pel Vicerectorat d'Estudis.

Article 5. Canals de l'entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos.

S'entén per Canal de l'Entorn Virtual d'Aprenentatge, situat dins de la plataforma Nanocursos, al conjunt de Nanocursos agrupats per pertànyer a una matèria determinada.

TÍTOL I. ENTORN VIRTUAL D'APRENENTATGE COL·LABORATIU

Article 6. Consorci Nanocursos.

El Consorci Nanocursos és la unió de diverses entitats formatives liderada per la Universitat Miguel Hernández que, en compartir objectius comuns, decideixen aliars-se en una estratègia conjunta (optimització de cost d'infraestructures i posicionament d'una marca única) en la qual cada entitat manté la seua independència però adopten l'entorn virtual d'aprenentatge comú NANOCURSOS. Aquesta col·laboració permetrà oferir als usuaris en un mateix lloc diferents canals formatius tematitzats d'institucions i entitats externes.

2. El estudiante podrá obtener, una vez superados los mismos, un Diploma de Reconocimiento que contendrá una relación de todos los Nanocursos superados, con su denominación y número de horas realizadas, que se denominará "Autoaprendizaje XXXX-YYYY", donde XXXX indicará el año de comienzo y YYYY indicará el año de finalización.

3. Para obtener el correspondiente Diploma de Reconocimiento, la Ruta de Aprendizaje Libre deberá cumplir que todos los Nanocursos incluidos deberán estar en la oferta formativa de autoaprendizaje del entorno virtual Nanocursos de la Universidad Miguel Hernández aprobada por el Consejo de Gobierno. El Diploma de Reconocimiento será expedido por el Vicerrectorado de Estudios.

Artículo 5. Canales del entorno virtual de aprendizaje Nanocursos.

Se entiende por Canal del Entorno Virtual de Aprendizaje, ubicado dentro de la plataforma Nanocursos, al conjunto de Nanocursos agrupados por pertenecer a una materia determinada.

TÍTULO I. ENTORNO VIRTUAL DE APRENDIZAJE COLABORATIVO

Artículo 6. Consorcio Nanocursos.

El Consorcio Nanocursos es la unión de varias entidades formativas liderada por la Universidad Miguel Hernández que, al compartir objetivos comunes, deciden aliarse en una estrategia conjunta (optimización de coste de infraestructuras y posicionamiento de una marca única) en la que cada entidad mantiene su independencia pero adoptan el entorno virtual de aprendizaje común NANOCURSOS. Dicha colaboración permitirá ofrecer a los usuarios en un mismo lugar diferentes canales formativos tematizados de instituciones y entidades externas.



SECRETARIA GENERAL

Article 7. Incorporació al Consorci Nanocursos

La incorporació d'una entitat formativa al consorci es realitzarà mitjançant la valoració d'aquesta pel Vicerectorat d'Estudis, i posterior aprovació de la seu incorporació pel Consell de Govern de la Universitat Miguel Hernández. La incorporació es realitzarà mitjançant la signatura del "CONVENI PER A LA PARTICIPACIÓ DE L'ENTITAT FORMATIVA EN LA PLATAFORMA DE MICROLEARNING

WWW.NANOCURSOS.COM" que inclou l'annex B d'aquesta normativa.

Article 8. Inclusió d'un Nanocurso en l'entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos

L'ofertiment d'un Nanocurso concret en la plataforma només podrà produir-se quan:

a) la titularitat dels drets, que la Llei de propietat intel·lectual atorga als autors respecte als drets d'explotació de la seu obra, corresponga en exclusiva a la Universitat Miguel Hernández, incloent la facultat d'autorització a tercers, la reproducció, distribució, comunicació pública i transformació, el subtítulat i/o el doblatge a qualsevol idioma del Nanocurs, per tal de comercialitzar-lo en la plataforma Nanocursos (PRODUCCIÓ PRÒPIA).

b) la titularitat dels drets, que la Llei de propietat intel·lectual atorga a les entitats formatives consorciades respecte als drets d'explotació de la seu obra, siguen cedits a la UMH mitjançant una llicència mundial i no exclusiva de reproducció, distribució i comunicació pública dels continguts facilitats per l'entitat formativa amb motiu de la incorporació dels seus Nanocursos a la plataforma durant el període de vigència. A aquests efectes, l'entitat formativa declararà i garantirà que és responsable de revisar i obtindre tots els

Artículo 7. Incorporación al Consorcio Nanocursos

La incorporación de una entidad formativa al consorcio se realizará mediante la valoración de la misma por el Vicerrectorado de Estudios, y posterior aprobación de su incorporación por el Consejo de Gobierno de la Universidad Miguel Hernández. La incorporación se realizará mediante la firma del "CONVENIO PARA LA PARTICIPACIÓN DE LA ENTIDAD FORMATIVA EN LA PLATAFORMA DE MICROLEARNING WWW.NANOCURSOS.COM" que se incluye en el anexo B de esta normativa.

Artículo 8. Inclusión de un Nanocurso en el entorno virtual de aprendizaje Nanocursos

El ofrecimiento de un Nanocurso concreto en la plataforma sólo podrá producirse cuando:

a) la titularidad de los derechos, que la Ley de Propiedad Intelectual otorga a los autores respecto a los derechos de explotación de su obra, corresponda en exclusiva a la Universidad Miguel Hernández, incluyendo la facultad de autorización a terceros, la reproducción, distribución, comunicación pública y transformación, el subtulado y/o el doblaje a cualquier idioma del Nanocurso, en aras a su comercialización en la plataforma Nanocursos (PRODUCCIÓN PROPIA).

b) la titularidad de los derechos, que la Ley de Propiedad Intelectual otorga a las Entidades Formativas Consorciadas respecto a los derechos de explotación de su obra, sean cedidos a la UMH mediante una licencia mundial y no exclusiva de reproducción, distribución y comunicación pública de los contenidos facilitados por la entidad formativa con motivo de la incorporación de sus Nanocursos a la plataforma durante el periodo de vigencia. A estos efectos, la entidad formativa declarará y garantizará que es responsable de revisar y obtener todos los



UNIVERSITAS
Miguel Hernández

SECRETARIA GENERAL

permisos, llicències i autoritzacions necessaris per a aquesta llicència respecte dels drets de qualsevol tercer sobre els continguts facilitats (PRODUCCIÓ EXTERNA).

Article 9. Diplomes de Reconeixement dels Nanocursos i rutes d'aprenentatge d'entitats formatives consorciades.

Si l'entitat formativa consorciada tinguera la necessitat que les seues Nanocursos i rutes d'aprenentatge obtingueren els seus corresponents diplomes de reconeixement atorgats per la UMH, s'hauran d'incloure les seues propostes formatives dins de l'oferta formativa d'autoaprenentatge en l'entorn virtual Nanocursos de la Universitat Miguel Hernández, després de la valoració pel Vicerectorat d'Estudis i posterior aprovació pel Consell de Govern. Aquest diploma explicitarà la dedicació en hores i s'expedirà per la UMH conformement al model definit, que incorpora el nom i logotip de l'entitat formativa consorciada i el logo de la UMH.

TÍTOL II. ESTRUCTURA I ORGANITZACIÓ

Article 10. Estructura de gestió de l'entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos

L'entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos, per a complir amb els seus objectius i funcions, s'estructura en els següents òrgans de direcció i gestió:

- 1r Direcció acadèmica.
- 2n Coordinació tècnica.
- 3r Consell Asessor.

permisos, licencias y autorizaciones necesarios para esta licencia respecto de los derechos de cualquier tercero sobre los contenidos facilitados (PRODUCCIÓN EXTERNA).

Artículo 9. Diplomas de Reconocimiento de los Nanocursos y rutas de aprendizaje de entidades formativas consorciadas.

Si la entidad formativa consorciada tuviera la necesidad de que sus Nanocursos y rutas de aprendizaje obtuvieran sus correspondientes diplomas de reconocimiento otorgados por la UMH, se deberán incluir sus propuestas formativas dentro de la oferta formativa de autoaprendizaje en el entorno virtual Nanocursos de la Universidad Miguel Hernández, tras la valoración por el Vicerrectorado de Estudios y posterior aprobación por el Consejo de Gobierno. Este diploma explicitará la dedicación en horas y se expedirá por la UMH con arreglo al modelo definido, que incorpora el nombre y logotipo de la entidad formativa consorciada y el logo de la UMH.

TÍTULO II. ESTRUCTURA Y ORGANIZACIÓN

Artículo 10. Estructura de gestión del entorno virtual de aprendizaje Nanocursos

El entorno virtual de aprendizaje Nanocursos, para cumplir con sus objetivos y funciones, se estructura en los siguientes órganos de dirección y gestión:

- 1.º Dirección académica.
- 2.º Coordinación técnica.
- 3.º Consejo Asesor.



SECRETARIA GENERAL

Article 11. Direcció acadèmica de l'entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos. Funcions

1. La persona responsable de la Direcció acadèmica de l'entorn virtual de la plataforma Nanocursos serà nomenada pel rector entre el personal docent i investigador de la UMH.

2. Les funcions que cal desenvolupar per la Direcció Acadèmica són les següents:

- a) Dirigir, desenvolupar i difondre l'entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos com a eina per a la formació al llarg de la vida.
- b) Subscriure els contractes pertinents que se celebren entre la Universitat Miguel Hernández i els autors, d'acord amb la vigent legislació de propietat intel·lectual, per delegació del rector.
- c) Elaborar i gestionar el pressupost assignat.
- d) Promoure col·laboracions amb institucions públiques i privades.
- e) Encarregar Nanocursos concrets d'interés científic, empresarial, social, tècnic, educatiu, cultural o universitari.
- f) Proposar les tarifes al Consell de Govern, per a la seu posterior remissió al Consell Social, per a l'accés a l'entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos i les corresponents taxes de certificació de les rutes d'aprenentatge.
- g) Promoure l'explotació comercial del conjunt dels drets de propietat intel·lectual de l'entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos en nom de la Universitat Miguel Hernández d'Elx, mitjançant els acords, convenis i contractes oportuns.
- h) Proposar al rector el nomenament del Consell Assessor. La designació haurà de recaure en persones de reconeguda competència en els diversos àmbits de la seu activitat.

Artículo 11. Dirección académica del entorno virtual de aprendizaje Nanocursos. Funciones

1. La persona responsable de la Dirección académica del entorno virtual de la plataforma Nanocursos será nombrada por el rector entre el personal docente e investigador de la UMH.

2. Las funciones a desarrollar por la Dirección Académica son las siguientes:

- a) Dirigir, desarrollar y difundir el entorno virtual de aprendizaje Nanocursos como herramienta para la formación a lo largo de la vida.
- b) Suscribir los contratos pertinentes que se celebren entre la Universidad Miguel Hernández y los autores, de acuerdo con la vigente legislación de propiedad intelectual, por delegación del rector.
- c) Elaborar y gestionar el presupuesto asignado.
- d) Promover colaboraciones con instituciones públicas y privadas.
- e) Encargar Nanocursos concretos de interés científico, empresarial, social, técnico, educativo, cultural o universitario.
- f) Proponer las tarifas al Consejo de Gobierno, para su posterior remisión al Consejo Social, para el acceso al entorno virtual de aprendizaje Nanocursos y las correspondientes tasas de certificación de las rutas de aprendizaje.
- g) Promover la explotación comercial del conjunto de los derechos de propiedad intelectual del entorno virtual de aprendizaje Nanocursos en nombre de la Universidad Miguel Hernández de Elche, mediante los acuerdos, convenios y contratos oportunos.
- h) Proponer al rector el nombramiento del Consejo Asesor. La designación deberá recaer en personas de reconocida competencia en los diversos ámbitos de su actividad.



SECRETARIA GENERAL

Article 12. Coordinació Tècnica de l'entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos. Funcions

1. La persona responsable de la Coordinació Tècnica de l'entorn virtual de la plataforma Nanocursos serà nomenada pel rector entre el personal d'administració i serveis de la UMH.

2. Les funcions que cal desenvolupar per la Coordinació Tècnica són les següents:

- a) Coordinar, distribuir i supervisar el treball del personal tècnic per a un funcionament òptim del servei prestat.
- b) Coordinar i supervisar el manteniment i suport de la plataforma informàtica de Nanocursos.
- c) Supervisar el compliment dels drets de propietat intel·lectual referent als materials dels Nanocursos.
- d) Coordinar i supervisar els enregistraments de les unitats de coneixement així com el treball d'edició d'aquestes.
- e) Coordinar la maquetació de continguts de fitxers de documents o presentacions multimèdia.
- f) Coordinar el desplegament d'infraestructura tècnica de la plataforma informàtica de Nanocursos, en règim local o de llicència externa.
- g) Vetlar pel compliment de la imatge corporativa en totes les unitats de coneixement en el format en què es presenten.

Article 13. Consell Asessor de l'entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos. Funcions.

1. El Consell Asessor es configura com un òrgan de caràcter consultiu i d'assessorament professional de la Direcció Acadèmica, a què es troba orgànica i funcionalment subordinat.

Artículo 12. Coordinación Técnica del entorno virtual de aprendizaje Nanocursos. Funciones

1. La persona responsable de la Coordinación Técnica del entorno virtual de la plataforma Nanocursos será nombrada por el rector entre el personal de administración y servicios de la UMH.

2. Las funciones a desarrollar por la Coordinación Técnica son las siguientes:

- a) Coordinar, distribuir y supervisar el trabajo del personal técnico para un funcionamiento óptimo del servicio prestado.
- b) Coordinar y supervisar el mantenimiento y soporte de la plataforma informática de Nanocursos.
- c) Supervisar el cumplimiento de los derechos de propiedad intelectual referente a los materiales de los Nanocursos.
- d) Coordinar y supervisar las grabaciones de las unidades de conocimiento así como el trabajo de edición de las mismas.
- e) Coordinar la maquetación de contenidos de ficheros de documentos o presentaciones multimedia.
- f) Coordinar el despliegue de infraestructura técnica de la plataforma informática de Nanocursos, en régimen local o de licencia externa.
- g) Velar por el cumplimiento de la imagen corporativa en todas las unidades de conocimiento en el formato en que se presenten.

Artículo 13. Consejo Asesor del entorno virtual de aprendizaje Nanocursos. Funciones.

1. El Consejo Asesor se configura como un órgano de carácter consultivo y de asesoramiento profesional de la Dirección Académica, al que se halla orgánica y funcionalmente subordinado.



UNIVERSITAS
Miguel Hernández

SECRETARIA GENERAL

2. La funció primordial del Consell Assessor és la de servir de suport a la Direcció Acadèmica en l'àmbit de les competències pròpies d'aquesta, evacuant les consultes realitzades per la Direcció Acadèmica, o bé elevant les propostes que considere oportunes, fruit de la seua experiència i ànalisi.

3. El Consell Assessor serà presidit per la persona designada per a la Direcció Acadèmica i com a secretari actuarà la persona designada per a la Coordinació Tècnica.

Article 14. Assessor de Canal

1. El rector nomenarà un assessor de canal al capdavant del mateix quan en un canal el contingut, l'enfocament a aplicar o el volum ho facen necessari. Aquest assessor dissenyarà, al costat de la direcció acadèmica, les rutes d'aprenentatge que cal seguir en el canal i podrà proposar experts de reconeguda competència per a la impartició d'aquestes.

2. L'assessor de canal, sobre la base de la dinamicitat de les bases de dades inherent a aquest tipus d'obres, no pot oposar-se a l'ampliació, reducció o modificació del conjunt de Nanocursos emmagatzemat en el canal ni tampoc a la incorporació de nous assessors al canal, que passaran a compartir amb l'assessor la coautoría sobre el fons documental.

Article 15.- Retribució del Consell Assessor

La pertinença al Consell Assessor no està retribuïda, independentment dels drets de propietat intel·lectual que sobre una obra en col·laboració li corresponguen com a autor i en la proporció que els mateixos autors determinen.

2. La función primordial del Consejo Asesor es la de servir de apoyo a la Dirección Académica en el ámbito de las competencias propias de ésta, evitando las consultas realizadas por la Dirección Académica, o bien elevando las propuestas que considere oportunas, fruto de su experiencia y análisis.

3. El Consejo Asesor será presidido por la persona designada para la Dirección Académica y como secretario actuará la persona designada para la Coordinación Técnica.

Artículo 14. Asesor de Canal

1. El rector nombrará un asesor de canal al frente del mismo cuando en un canal el contenido, el enfoque a aplicar o el volumen lo hagan necesario. Dicho asesor diseñará, junto a la dirección académica, las rutas de aprendizaje a seguir en el canal y podrá proponer expertos de reconocida competencia para la impartición de las mismas.

2. El asesor de canal, en base a la dinamicidad de las bases de datos inherente a este tipo de obras, no puede oponerse a la ampliación, reducción o modificación del conjunto de Nanocursos almacenado en el canal ni tampoco a la incorporación de nuevos asesores al canal, que pasarán a compartir con el asesor la coautoría sobre el citado fondo documental.

Artículo 15.- Retribución del Consejo Asesor

La pertenencia al Consejo Asesor no está retribuida, independientemente de los derechos de propiedad intelectual que sobre una obra en colaboración le correspondan como autor y en la proporción que los mismos autores determinen.



SECRETARIA GENERAL

Article 16.- Convocatòria, constitució i funcionament del Consell Assessor.

1. El Consell Assessor es reunirà almenys una vegada a l'any. La reunió serà convocada per la Direcció Acadèmica i se celebrarà en el lloc, dia i hora indicat en la convocatòria al costat de l'ordre del dia. La convocatòria es realitzarà per correu electrònic amb una antelació d'almenys cinc dies naturals a la data de la reunió.

2. El Consell Assessor quedarà vàlidament constituït amb l'assistència o representació de la majoria dels seus membres.

3. Les reunions del Consell Assessor estaran presidides per la persona responsable de la Direcció Acadèmica. En cas d'absència, la presidència serà assumida per l'Assessor més antic i, a igualtat d'antiguitat, pel de més edat. Els acords del Consell Assessor, si escau, s'adoptaran per majoria dels consellers assessores presents i degudament representats en cada sessió. El desenvolupament de les sessions es reflectiran en la corresponent acta.

TÍTOL III. RÈGIM ECONÒMIC

Article 17.- Règim econòmic dels estudis en modalitat d'autoaprenentatge en l'entorn virtual Nanocursos.

Els estudis en modalitat d'autoaprenentatge en l'entorn virtual Nanocursos de la UMH es finançaran en règim d'autofinançament amb els ingressos que s'originen en els següents conceptes:

a) Subscripcions d'accés a l'entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos. (PPPS_ACCESO)

Artículo 16.- Convocatoria, constitución y funcionamiento del Consejo Asesor.

1. El Consejo Asesor se reunirá al menos una vez al año. La reunión será convocada por la Dirección Académica y se celebrará en el lugar, día y hora indicado en la convocatoria junto al orden del Día. La convocatoria se realizará por correo electrónico con una antelación de al menos cinco días naturales a la fecha de la reunión.

2. El Consejo Asesor quedará válidamente constituido con la asistencia o representación de la mayoría de sus miembros.

3. Las reuniones del Consejo Asesor estarán presididas por la persona responsable de la Dirección Académica. En caso de ausencia, la presidencia será asumida por el Asesor más antiguo y, a igualdad de antigüedad, por el de más edad. Los acuerdos del Consejo Asesor, en su caso, se adoptarán por mayoría de los consejeros asesores presentes y debidamente representados en cada sesión. El desarrollo de las sesiones se reflejarán en la correspondiente acta.

TÍTULO III. RÉGIMEN ECONÓMICO

Artículo 17.- Régimen económico de los estudios en modalidad de autoaprendizaje en el entorno virtual Nanocursos.

Los estudios en modalidad de autoaprendizaje en el entorno virtual Nanocursos de la UMH se financiarán en régimen de autofinanciación con los ingresos que se originen en los siguientes conceptos:

a) Subscripciones de acceso al entorno virtual de aprendizaje Nanocursos. (PPPS_ACCESO)



SECRETARIA GENERAL

El preu públic prestació del servei d'accés a l'entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos, a la qual s'inclourà l'IVA corresponent en tractar-se d'un ensenyament a distància automatitzada, serà aprovada pel Consell Social de la Universitat Miguel Hernández.

b) Avaluació i acreditació de Nanocursos. (TAXA_EVAL+ACRED)

Les taxes d'avaluació i acreditació de Nanocursos i de les rutes d'aprenentatge seran aprovades pel Consell Social de la Universitat Miguel Hernández.

c) Servei d'emmagatzematge i streaming d'un canal formatiu per a una empresa o institució consorciades amb contingut original propi o amb llicència d'explotació dels materials audiovisuals exhibits. (PPPS_CONSORCI)

El preu públic prestació del servei d'emmagatzematge i *streaming* d'un canal formatiu per a una empresa o institució consorciades amb contingut original propi o amb llicència d'explotació dels materials audiovisuales exhibits, a la qual s'inclourà l'IVA corresponent, seran aprovades pel Consell Social de la Universitat Miguel Hernández.

d) Acreditació de Nanocursos d'entitats formatives consorciades (TAXA_CONSORCI)

Les taxes d'acreditació de Nanocursos i de les rutes d'aprenentatge d'entitats formatives consorciades seran aprovades pel Consell Social de la Universitat de la Universitat Miguel Hernández.

Els ingressos obtinguts es distribuiran conformement al repartiment recollit en l'annex A unit a la present normativa.

El precio público prestación del servicio de acceso al entorno virtual de aprendizaje Nanocursos, a la que se incluirá el IVA correspondiente al tratarse de una enseñanza a distancia automatizada, será aprobada por el Consejo Social de la Universidad Miguel Hernández.

b) Evaluación y acreditación de Nanocursos. (TASA_EVAL+ACRED)

Las tasas de evaluación y acreditación de Nanocursos y de las rutas de aprendizaje serán aprobadas por el Consejo Social de la Universidad Miguel Hernández.

c) Servicio de almacenamiento y streaming de un canal formativo para una empresa o institución consorciadas con contenido original propio o con licencia de explotación de los materiales audiovisuales exhibidos. (PPPS_CONSORCIO)

El precio público prestación del servicio de almacenamiento y *streaming* de un canal formativo para una empresa o institución consorciadas con contenido original propio o con licencia de explotación de los materiales audiovisuales exhibidos, a la que se incluirá el IVA correspondiente, serán aprobadas por el Consejo Social de la Universidad Miguel Hernández.

d) Acreditación de Nanocursos de entidades formativas consorciadas (TASA_CONSORCIO)

Las tasas de acreditación de Nanocursos y de las rutas de aprendizaje de entidades formativas consorciadas serán aprobadas por el Consejo Social de la Universidad de la Universidad Miguel Hernández.

Los ingresos obtenidos se distribuirán con arreglo al reparto recogido en el anexo A unido a la presente normativa.



SECRETARIA GENERAL

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA.

ÚNICA. Derogació normativa.

La present normativa deroga l'anterior normativa reguladora de l'entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos de la Universitat Miguel Hernández, aprovada pel Consell de Govern el dia 27 d'abril de 2016.

DISPOSICIÓ FINAL.

ÚNICA. - Entrada en vigor.

La present normativa entrarà en vigor a partir de l'endemà de la seu publicació en el *Butlletí Oficial de la Universitat Miguel Hernández d'Elx*.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA.

ÚNICA. Derogación normativa.

La presente normativa deroga la anterior normativa reguladora del entorno virtual de aprendizaje Nanocursos de la Universidad Miguel Hernández, aprobada por Consejo de Gobierno el día 27 de abril de 2016.

DISPOSICIÓN FINAL.

ÚNICA. - Entrada en vigor.

La presente normativa entrará en vigor a partir del día siguiente a su publicación en el *Boletín Oficial de la Universidad Miguel Hernández de Elche*.

ANEXO A

Cuadro de reparto de ingresos

| Fuente de ingreso | Subfuente | Autores | Royalties plataforma Nanocursos | Coste |
|-------------------|-------------------|---------|---------------------------------|-------|
| Indirecto UMH | | | | |
| PPPS_ACCESO | Producción Propia | 45% | 5% | 50% |
| TASA_EVAL+ACRED | Evaluación | 45% | 5% | 0% |
| | Acreditación | 0% | 0% | 50% |
| PPPS_CONSORCIO | | 0% | 5% | 95% |
| TASA_CONSORCIO | | 0% | 5% | 95% |



SECRETARIA GENERAL

ANNEX B

CONVENI PER A LA PARTICIPACIÓ DE
L'ENTITAT FORMATIVA
EN LA PLATAFORMA DE
MICROLEARNING
WWW.NANOCURSOS.COM

Elx,de de....

REUNITS

D'una part, Sr., amb número de document identificatiu, actuant en nom i representació de l'entitat formativa..... (d'ara endavant l'entitat formativa), amb seu a aquests efectes en i codi d'identificació fiscal.....

I , d'una altra part, la Universitat Miguel Hernández d'Elx (d'ara en avant, UMH) i en el seu nom i representació Sr. Fernando Borrás Rocher, en qualitat de director acadèmic de l'entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos, en virtut de la resolució 1771/16 de 22 de setembre de 2016 del rector de l'entitat formativa Miguel Hernández d'Elx pel qual es nomena director acadèmic de l'entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos en virtut dels articles 11 i 12 de la normativa reguladora de l'entorn virtual d'aprenentatge Nanocursos de l'entitat formativa Miguel Hernández d'Elx, aprovada pel seu Consell de Govern de 27 d'abril de 2016.

En avant, l'Entitat formativa i la UMH es denominaran, cadascuna d'elles, una Part i, en conjunt, les Parts.

Ambdues parts es reconeixen plena capacitat legal i competència suficient per a subscriure el present conveni i, a aquest efecte

ANEXO B

CONVENIO PARA LA PARTICIPACIÓN DE
LA ENTIDAD FORMATIVA
EN LA PLATAFORMA DE
MICROLEARNING
WWW.NANOCURSOS.COM

En Elche, ade de....

REUNIDOS

De una parte, D., con número de documento identificativo, actuando en nombre y representación de la entidad formativa..... (en adelante la entidad formativa), con sede a estos efectos en y código de identificación fiscal.....

Y , de otra parte, la Universidad Miguel Hernández de Elche (en adelante, UMH) y en su nombre y representación D. Fernando Borrás Rocher, en calidad de director académico del entorno virtual de aprendizaje Nanocursos, en virtud de la resolución 1771/16 de 22 de septiembre de 2016 del Rector de la entidad formativa Miguel Hernández de Elche por el que se nombra director académico del entorno virtual de aprendizaje Nanocursos en virtud de los artículos 11 y 12 de la normativa reguladora del entorno virtual de aprendizaje Nanocursos de la entidad formativa Miguel Hernández de Elche, aprobada por su Consejo de Gobierno de 27 de abril de 2016.

En lo sucesivo, la Entidad formativa y la UMH se denominarán, cada una de ellas, una Parte y, en conjunto, las Parte”.

Ambas partes se reconocen plena capacidad legal y competencia suficiente para suscribir el presente convenio y, a tal efecto



SECRETARIA GENERAL

EXPOSEN

1. Que la UMH és una entitat de dret públic de caràcter multisectorial i pluridisciplinari, dotada de personalitat jurídica pròpia, que gaudeix d'autonomia, d'acord amb el que estableix la Constitució i les lleis, per a l'exercici del servei públic d'educació superior mitjançant l'estudi, la investigació, la docència, la transferència de coneixement a la societat i l'extensió universitària. I entre les finalitats prioritàries de la qual es troben els reconeguts en l'article 2 dels Estatuts de la UMH (aprovats a través de Decret 208/2004, de 8 d'octubre, del Consell de la Generalitat; modificats a través de Decret 105/2012, de 29 de juny, del Consell)".

2. Que la UMH és propietària i gestiona la plataforma www.nanocursos.com (d'ara en avanç, la plataforma), la qual té per objecte la posada a disposició i impartició, al públic internauta, de canals formatius en línia, basats en el microaprenentatge amb Nanoclases que s'agrupen en Nanocursos i Nanocursos que s'agrupen en rutes d'aprenentatge.

3. Que l'entitat formativa desitja participar en la plataforma, amb la finalitat d'allotjar i impartir a través d'aquesta els seus Nanocursos en línia, que desenvolupen els seus docents (d'ara en avanç, els Nanocursos), sent igualment d'interés de la UMH, comptar amb la seua participació, la qual cosa ambdues parts porten a efecte mitjançant la signatura del present conveni, que es regirà pel que disposen les següents

CLÀUSULES

EXPONEN

1. Que la UMH es una entidad de derecho público de carácter multisectorial y pluridisciplinar, dotada de personalidad jurídica propia, que goza de autonomía, de acuerdo con lo establecido en la Constitución y las leyes, para el ejercicio del servicio público de educación superior mediante el estudio, la investigación, la docencia, la transferencia de conocimiento a la sociedad y la extensión universitaria. Y entre cuyos fines prioritarios se encuentran los reconocidos en el artículo 2 de los Estatutos de la UMH (aprobados a través de Decreto 208/2004, de 8 de octubre, del Consell de la Generalitat; modificados a través de Decreto 105/2012, de 29 de junio, del Consell)".

2. Que la UMH es propietaria y gestiona la plataforma www.nanocursos.com (en adelante, la plataforma), la cual tiene por objeto la puesta a disposición e impartición, al público internauta, de canales formativos *on line*, basados en el microaprendizaje con Nanoclases que se agrupan en Nanocursos y Nanocursos que se agrupan en rutas de aprendizaje.

3. Que la entidad formativa desea participar en la plataforma, con la finalidad de alojar e impartir a través de la misma sus Nanocursos *on line*, que desarrollen sus docentes (en adelante, los Nanocursos), siendo igualmente de interés de la UMH, contar con su participación, lo que ambas partes llevan a efecto mediante la firma del presente convenio, que se regirá por lo dispuesto en las siguientes

CLÁUSULAS



SECRETARIA GENERAL

PRIMERA.- OBJECTE.

El present conveni té per objecte regular la relació entre les Parts, els seus respectius drets i obligacions, amb motiu de la participació de l'entitat formativa en la plataforma.

Les característiques i funcionalitats bàsiques de la plataforma es descriuen en l'ANNEX I del present conveni.

SEGONA.- OBLIGACIONS DE LA UMH.

En virtut de la signatura del present conveni, la UMH adquireix les següents obligacions:

1. La UMH permetrà a l'entitat formativa allotjar i impartir els seus nanocursos a través de la plataforma. Així mateix, els nanocursos, per a la seua incorporació a la plataforma, hauran de reunir els requisits que ressenya l'annex II d'aquest conveni.
2. La UMH col·laborarà amb l'entitat formativa per a l'elaboració dels nanocursos i la gestió i maneig de la plataforma, prestant l'assistència tècnica necessària per a això i facilitant manuals d'ús de la plataforma.
3. La UMH serà responsable del funcionament de la plataforma tecnològica i de resoldre les incidències tècniques que es puguen produir. No es consideraran incidències tècniques de la seua responsabilitat aquells problemes que puguen experimentar els usuaris en el seguiment d'un nanocurs com a conseqüència d'una configuració errònia per part de l'entitat formativa.

PRIMERA.- OBJETO.

El presente convenio tiene por objeto regular la relación entre las Partes, sus respectivos derechos y obligaciones, con motivo de la participación de la entidad formativa en la plataforma.

Las características y funcionalidades básicas de la plataforma se describen en el ANEXO I del presente convenio.

SEGUNDA.- OBLIGACIONES DE LA UMH.

En virtud de la firma del presente convenio, la UMH adquiere las siguientes obligaciones:

1. La UMH permitirá a la entidad formativa alojar e impartir sus nanocursos a través de la plataforma. Asimismo, los nanocursos, para su incorporación a la plataforma, deberán reunir los requisitos que se reseñan en el anexo II de este convenio.
2. La UMH colaborará con la entidad formativa para la elaboración de los nanocursos y la gestión y manejo de la plataforma, prestando la asistencia técnica necesaria para ello y facilitando manuales de uso de la plataforma.
3. La UMH será responsable del funcionamiento de la plataforma tecnológica y de resolver las incidencias técnicas que se puedan producir. No se considerarán incidencias técnicas de su responsabilidad aquellos problemas que puedan experimentar los usuarios en el seguimiento de un nanocurso como consecuencia de una configuración errónea por parte de la entidad formativa.



SECRETARIA GENERAL

4. La UMH, amb el fi últim de millorar l'experiència de l'usuari, podrà realitzar recomanacions a l'entitat formativa sobre l'ús que haja fet de les eines de la plataforma, així com de la configuració de les activitats. Així mateix, l'entitat formativa podrà realitzar recomanacions sobre el funcionament de la plataforma, que la UMH avaluarà i incorporarà si foren viables, en successives actualitzacions de la plataforma.

5. La UMH gestionarà la informació que reculla la plataforma quant a l'evolució i desenvolupament dels nanocursos i posarà a la disposició de l'entitat formativa informació agregada sobre el comportament i els resultats dels usuaris matriculats en els nanocursos (d'ara en avant, els Usuaris), sense comunicació de dades personals. Qualsevol informació addicional a l'anterior d'interés per a l'entitat formativa i sol·licitada per aquesta, serà avaluada per la UMH i si escau facilitada.

6. La UMH assignarà un permís a l'entitat formativa que els permetrà tindre accés als continguts, informació i estadístiques agregades de seguiment de cada nanocurs publicat. Aquest permís només serà assignat a un usuari que designe l'entitat formativa, que podrà visualitzar aquesta informació en tots els seus nanocursos.

TERCERA.- OBLIGACIONS DE L'ENTITAT FORMATIVA.

En virtut de la signatura del present conveni, l'entitat formativa adquireix les següents obligacions:

4. La UMH, con el fin último de mejorar la experiencia del usuario, podrá realizar recomendaciones a la entidad formativa acerca del uso que haya hecho de las herramientas de la plataforma, así como de la configuración de las actividades. Asimismo, la entidad formativa podrá realizar recomendaciones sobre el funcionamiento de la plataforma, que la UMH evaluará e incorporará si fueran viables, en sucesivas actualizaciones de la plataforma.

5. La UMH gestionará la información que recoja la plataforma en cuanto a la evolución y desarrollo de los nanocursos y pondrá a disposición de la entidad formativa información agregada sobre el comportamiento y los resultados de los usuarios matriculados en los nanocursos (en adelante, los Usuarios), sin comunicación de datos personales. Cualquier información adicional a lo anterior de interés para la entidad formativa y solicitada por ésta, será evaluada por la UMH y en su caso facilitada.

6. La UMH asignará un permiso a la entidad formativa que les permitirá tener acceso a los contenidos, información y estadísticas agregadas de seguimiento de cada nanocurso publicado. Este permiso sólo será asignado a un usuario que designe la entidad formativa, que podrá visualizar esta información en todos sus nanocursos.

TERCERA.- OBLIGACIONES DE LA ENTIDAD FORMATIVA.

En virtud de la firma del presente convenio, la entidad formativa adquiere las siguientes obligaciones:



SECRETARIA GENERAL

1. L'entitat formativa fomentarà el desenvolupament i incorporació de nanocursos a la plataforma per part del seu professorat, prestant la col·laboració que aquests necessiten a aquest efecte. L'entitat formativa es compromet a incorporar cada any un mínim de 10 nanocursos.
2. L'entitat formativa serà responsable de donar d'alta en la plataforma les fitxes dels nanocursos. El contingut d'aquestes fitxes serà estrictament informatiu sobre cada nanocurs. S'hi descriurà, en format text, breument el nanocurs i s'inclourà, com a presentació, un vídeo. S'especificarà el número de nanoclases i títol d'aquestes, equip docent que ho imparteix, nombre d'hores de dedicació exigida als usuaris per al seguiment del nanocurs.
3. L'entitat formativa regularà la forma i estructura de les seues propostes, la validesa acadèmica i qualitat dels continguts dels seus cursos, així com l'organització interna per a la seu impartició, les col·laboracions generades per a això i altres aspectes de caràcter acadèmic que incorpore cada nanocurso.
4. L'entitat formativa designarà, segons el seu propi criteri, un responsable per a tots els nanocursos en la plataforma amb la finalitat d'exercir la interlocució amb la UMH.
5. L'entitat formativa serà responsable de l'assegurament de la qualitat del nanocurs, de la veracitat dels continguts i de l'autenticació dels materials dels nanocursos.
6. La publicació i impartició d'un nanocurs en la plataforma no implicarà l'exclusivitat per a la seu publicació i impartició en altres plataformes.

1. La entidad formativa fomentará el desarrollo e incorporación de nanocursos a la plataforma por parte de su profesorado, prestando la colaboración que estos precisen a este fin. La entidad formativa se compromete a incorporar cada año un mínimo de 10 nanocursos.
2. La entidad formativa será responsable de dar de alta en la plataforma las fichas de los nanocursos. El contenido de estas fichas será estrictamente informativo acerca de cada nanocurso. En ella se describirá, en formato texto, brevemente el nanocurso y se incluirá, como presentación, un vídeo. Se especificará el número de nanoclases y título de las mismas, equipo docente que lo imparte, número de horas de dedicación exigida a los usuarios para el seguimiento del nanocurso.
3. La entidad formativa regulará la forma y estructura de sus propuestas, la validez académica y calidad de los contenidos de sus cursos, así como la organización interna para su impartición, las colaboraciones generadas para ello y demás aspectos de carácter académico que incorpore cada nanocurso.
4. La entidad formativa designará, según su propio criterio, un responsable para todos los nanocursos en la plataforma con el fin de ejercer la interlocución con la UMH.
5. La entidad formativa será responsable del aseguramiento de la calidad del nanocurso, de la veracidad de los contenidos y de la autenticación de los materiales de los nanocursos.
6. La publicación e impartición de un nanocurso en la plataforma no implicará la exclusividad para su publicación e impartición en otras plataformas.



SECRETARIA GENERAL

7. Els nanocursos estan enfocats principalment a la modalitat d'autoaprenentatge, encara que es podrà afegir el servei habitual de tutorització oferit per l'entitat formativa i el d'activitats col·laboratives entre alumnes (*peer to peer* i similars), juntament amb exercicis acte evaluatius i la possibilitat d'eines socials com a fòrums.

QUARTA.- PUBLICACIÓ I BAIXA DE NANOCURSOS EN LA PLATAFORMA.

L'entitat formativa podrà publicar nanocursos durant tot l'any a través de la figura d'interlocutor únic que serà qui mantinga la comunicació amb la UMH.

L'entitat formativa tindrà dret al fet que la UMH retire, bloquee o suspenga l'accés immediatament a qualsevol dels continguts dels nanocursos en els següents casos:

- (i) si l'entitat formativa patira una reclamació per raó dels continguts del curs (per exemple, ús de materials subjectes a propietat intel·lectual sense autorització);
- (ii) si l'entitat formativa justifica razonadament que l'ús dels continguts del curs pot menyscavar la seu reputació.

LA UMH podrà procedir a l'eliminació de continguts dels cursos, previ avís a l'entitat formativa, en els següents casos:

- (i) quan l'entitat formativa incomplisca les obligacions, normes o garanties establecidas en aquest conveni o en el d'incorporació dels nanocursos, o els continguts incòrreguen en alguna de les seues prohibicions;
- (ii) si la UMH rep una reclamació d'un tercer per raó dels continguts;
- (iii) si és objecte de qualsevol reclamació o investigació administrativa o judicial per raó dels continguts; i
- (iv) si considera que els continguts vulneren qualsevol llei, reglament o drets de qualsevol tercer aplicables.

7. Los nanocursos están enfocados principalmente a la modalidad de autoaprendizaje, aunque se podrá añadir el servicio habitual de tutorización ofrecido por la entidad formativa y el de actividades colaborativas entre alumnos (*peer to peer* y similares), junto con ejercicios auto evaluativos y la posibilidad de herramientas sociales como foros.

CUARTA.- PUBLICACIÓN Y BAJA DE NANOCURSOS EN LA PLATAFORMA.

La entidad formativa podrá publicar nanocursos durante todo el año a través de la figura de interlocutor único que será quien mantenga la comunicación con la UMH.

La entidad formativa tendrá derecho a que la UMH retire, bloquee o suspenda el acceso de inmediato a cualesquiera de los contenidos de los nanocursos en los siguientes casos:

- (i) si la entidad formativa sufriera una reclamación por razón de los contenidos del curso (por ejemplo, uso de materiales sujetos a propiedad intelectual sin autorización);
- (ii) si la entidad formativa justifica razonadamente que el uso de los contenidos del curso puede menoscabar su reputación.

LA UMH podrá proceder a la eliminación de contenidos de los cursos, previo aviso a la entidad formativa, en los siguientes casos:

- (i) cuando la entidad formativa incumpla las obligaciones, normas o garantías establecidas en este convenio o en el de incorporación de los nanocursos, o los contenidos incurran en alguna de sus prohibiciones;
- (ii) si la UMH recibe una reclamación de un tercero por razón de los contenidos;
- (iii) si es objeto de cualquier reclamación o investigación administrativa o judicial por razón de los contenidos; y
- (iv) si considera que los contenidos vulneran cualquier ley, reglamento o derechos de cualquier tercero aplicables.



SECRETARIA GENERAL

A aquests efectes, l'entitat formativa haurà de comunicar immediatament a la UMH aquells continguts que al seu judici pogueren motivar reclamacions de tercers, investigacions administratives o judicials o que pogueren incórrer en alguna infracció legal.

CINQUENA.- MODELS DE CERTIFICACIÓ I SOSTENIMENT DE LA PLATAFORMA.

En cada nanocurs publicat en la plataforma es podrà obtindre 2 certificats:

a) El Certificat de superació (d'ara en avant, el Certificat de superació) que tindran dret a obtindre'l aquells inscrits que el sol·liciten i que hagen superat la totalitat de les activitats obligatòries incloses en el nanocurs. El certificat de superació incorporarà un llistat que descriga les nanoclases que componen el nanocurs i les hores formatives que implica.

Aquest certificat es podrà emetre en relació amb tots els nanocursos pujats a la plataforma per part de l'entitat formativa, i tindrà per als usuaris el cost que definisca l'entitat formativa per a aquest tipus de certificats, explicitarà l'equivalència en hores del curs i s'expedirà per l'entitat formativa conformement al model definit, que incorpora el nom i logotip de l'entitat formativa, així com la signatura del responsable de l'entitat formativa;

b) El Diploma de Reconeixement UMH (d'ara en avant, el Diploma de Reconeixement UMH): podran obtindre'l aquells inscrits que el sol·liciten per a aquells nanocursos oferts per l'entitat formativa que hagen sigut incorporats a l'oferta d'autoaprenentatge de la Universitat Miguel Hernández i aprovats pel Consell de Govern. Aquest diploma explicitarà l'equivalència en hores del curs i s'expedirà per la UMH conformemente al model definit,

A estos efectos, la entidad formativa deberá comunicar inmediatamente a la UMH aquellos contenidos que a su juicio pudieran motivar reclamaciones de terceros, investigaciones administrativas o judiciales o que pudieran incurrir en alguna infracción legal.

QUINTA.- MODELOS DE CERTIFICACIÓN Y SOSTENIMIENTO DE LA PLATAFORMA.

En cada nanocurso publicado en la plataforma se podrá obtener 2 certificados:

a) El Certificado de superación (en adelante, el Certificado de superación) que tendrán derecho a obtenerlo aquellos inscritos que lo soliciten y que hayan superado la totalidad de las actividades obligatorias incluidas en el nanocurso. El certificado de superación incorporará un listado que describa las nanoclases que componen el nanocurso y las horas formativas que entraña.

Este certificado se podrá emitir en relación con todos los nanocursos subidos a la plataforma por parte de la entidad formativa, y tendrá para los usuarios el coste que defina la entidad formativa para este tipo de certificados, explicitará la equivalencia en horas del curso y se expedirá por la entidad formativa con arreglo al modelo definido, que incorpora el nombre y logotipo de la entidad formativa, así como la firma del responsable de la entidad formativa;

b) El Diploma de Reconocimiento UMH (en adelante, el Diploma de Reconocimiento UMH): podrán obtenerlo aquellos inscritos que lo soliciten para aquellos nanocursos ofrecidos por la entidad formativa que hayan sido incorporados a la oferta de autoaprendizaje de la Universidad Miguel Hernández y aprobados por el Consejo de Gobierno. Este diploma explicitará la equivalencia en horas del curso y se expedirá por la UMH con arreglo al modelo definido,



SECRETARIA GENERAL

que incorpora el nom i logotip de l'entitat formativa, el logo de la UMH així com la signatura del responsable de la UMH.

Les taxes dels diplomes de reconeixement UMH dels Nanocursos i rutes d'aprenentatge obtingudes per cada estudiant seran aprovades pel Consell Social de la Universitat de la Universitat Miguel Hernández.

L'expedició d'aquest tipus de certificats podrà realitzar-se tant per als nanocursos com per als Rutes d'Aprendentatge. Aquestes últimes consisteixen en un grup de nanocursos amb una temàtica comuna que es proposen conjuntament com un itinerari formatiu per a l'alumne.

El preu públic prestació del servei d'emmagatzematge i streaming d'un canal formatiu per a una entitat formativa consorciada amb contingut original propi o amb llicència d'explotació dels materials audiovisuals exhibits, a la qual s'inclourà l'IVA corresponent, seran aprovades pel Consell Social de la Universitat Miguel Hernández.

SISENA.- PERÍODE DE VIGÈNCIA.

El present conveni tindrà una durada de tres anys comptadors des de la data de la seu signatura. El conveni es prorrogarà tàcitament per períodes d'un any excepte previ avís per qualsevol de les parts amb almenys trenta dies d'antelació a la seu data de terminació.

El venciment del conveni no afectarà els nanocursos que estigueren impartint-se en el moment del seu venciment, els quals continuaran estant disponibles en la plataforma fins a la seu terminació normal.

que incorpora el nombre y logotipo de la entidad formativa, el logo de la UMH así como la firma del responsable de la UMH.

Las tasas de los diplomas de reconocimiento UMH de los Nanocursos y rutas de aprendizaje obtenidas por cada estudiante serán aprobadas por el Consejo Social de la Universidad de la Universidad Miguel Hernández.

La expedición de este tipo de certificados podrá realizarse tanto para los nanocursos como para los Rutas de Aprendizaje. Éstas últimas consisten en un grupo de nanocursos con una temática común que se proponen conjuntamente como un itinerario formativo para el alumno.

El precio público prestación del servicio de almacenamiento y streaming de un canal formativo para una entidad formativa consorciada con contenido original propio o con licencia de explotación de los materiales audiovisuales exhibidos, a la que se incluirá el IVA correspondiente, serán aprobadas por el Consejo Social de la Universidad Miguel Hernández.

SEXTA.- PERIODO DE VIGENCIA.

El presente convenio tendrá una duración de tres años a contar desde la fecha de su firma. El convenio se prorrogará tácitamente por periodos de un año salvo previo aviso por cualquiera de las partes con al menos treinta días de antelación a su fecha de terminación.

El vencimiento del convenio no afectará a los nanocursos que estuvieran impariéndose en el momento de su vencimiento, los cuales seguirán estando disponibles en la plataforma hasta su normal terminación.



SECRETARIA GENERAL

SETENA.- PROPIETAT INTEL·LECTUAL I INDUSTRIAL

7.1. Llicència a favor de la UMH sobre els continguts

Amb subjecció a les condicions del present conveni, l'entitat formativa atorga a la UMH una llicència mundial i no exclusiva de reproducció, distribució i comunicació pública dels continguts facilitats per aquesta amb motiu de la incorporació de les seues nanocursos a la plataforma durant el període de vigència.

A aquests efectes, l'entitat formativa declara i garanteix que seran responsables de revisar i obtindre tots els permisos, llicències i autoritzacions necessàries per a aquesta llicència respecte dels drets de qualsevol tercer sobre els Continguts facilitats.

7.2 Ús i restriccions de la plataforma

Amb subjecció a les condicions del present conveni, l'entitat formativa tindrà dret a accedir a la plataforma i utilitzar-la, així com a pujar els continguts dels nanocursos que hi incorporen. L'entitat formativa s'abstindrà de realitzar les següents accions en relació amb programari de la plataforma: (a) descompilar, desmontar, sotmetre a enginyeria inversa o intentar d'una altra manera esbrinar el codi font de la plataforma en la part que no estiga en codi obert, excepte i només en la mesura en la qual la legislació aplicable prohibisca o restringisca les limitacions d'enginyeria inversa o (b) modificar, adaptar, alterar o crear obres derivades de la part de codi tancat de la plataforma.

SÉPTIMA.- PROPIEDAD INTELECTUAL E INDUSTRIAL

7.1. Licencia a favor de la UMH sobre los contenidos

Con sujeción a las condiciones del presente convenio, la entidad formativa otorga a la UMH una licencia mundial y no exclusiva de reproducción, distribución y comunicación pública de los contenidos facilitados por ésta con motivo de la incorporación de sus nanocursos a la plataforma durante el periodo de vigencia.

A estos efectos, la entidad formativa declara y garantiza que serán responsables de revisar y obtener todos los permisos, licencias y autorizaciones necesarias para esta licencia respecto de los derechos de cualquier tercero sobre los Contenidos facilitados.

7.2 Uso y restricciones de la plataforma

Con sujeción a las condiciones del presente convenio, la entidad formativa tendrá derecho a acceder a la plataforma y utilizarla, así como a subir los contenidos de los nanocursos que incorporen a la misma. La entidad formativa se abstendrá de realizar las siguientes acciones en relación con software de la plataforma: (a) descompilar, desmontar, someter a ingeniería inversa o intentar de otro modo averiguar el código fuente de la plataforma en la parte que no esté en código abierto, salvo y solo en la medida en la que la legislación aplicable prohíba o restringa las limitaciones de ingeniería inversa o (b) modificar, adaptar, alterar o crear obras derivadas de la parte de código cerrado de la plataforma.



SECRETARIA GENERAL

7.3 Inexistència de llicències implícites

Llevat que s'atorguen expressament d'una altra manera en el present conveni, cap de les Parts concedeix llicència ni cap dret d'un altre tipus sobre els seus drets de propietat intel·lectual a l'altra Part per inclusió, exclusió ni de cap altra manera.

7.4 Drets sobre la plataforma

La UMH mantindrà en exclusiva tots els drets sobre la plataforma, la seu documentació afí, i totes les actualitzacions, modificacions, millores, ampliacions, o correccions de la plataforma, incloses totes les options d'avaluació que incorporen, així com tots els drets de propietat intel·lectual associats.

Els termes i les condicions pactats en el present conveni no impliquen, explícitamente ni implícitamente, la cesió de cap dels drets sobre la propietat industrial i intel·lectual de la plataforma, els seus manuals o el model de dades. Els coneixements i el know-how inherent a aquesta, així com els coneixements utilitzats per a la seu configuració, són informació pròpia i confidencial de la UMH

7.5 Marques

Cadascuna de les parts conservarà tots els seus drets sobre els seus noms, marques, logos i altres béns protegits per l'actual legislació referent a propietat industrial, declarant ser titular d'aquests i/o tindre títol suficient per al seu ús i la seu explotació.

7.3 Inexistencia de licencias implícitas

Salvo que se otorguen expresamente de otro modo en el presente convenio, ninguna de las Partes concede licencia ni derecho alguno de otro tipo sobre sus derechos de propiedad intelectual a la otra Parte por inclusión, exclusión ni de ningún otro modo.

7.4 Derechos sobre la plataforma

La UMH mantendrá en exclusiva todos los derechos sobre la plataforma, su documentación afín, y todas las actualizaciones, modificaciones, mejoras, ampliaciones, o correcciones de la plataforma, incluidas todas las opciones de evaluación que incorporen, así como todos los derechos de propiedad intelectual asociados.

Los términos y condiciones pactados en el presente convenio no implican, explícitamente ni implícitamente, la cesión de ninguno de los derechos sobre la propiedad industrial e intelectual de la plataforma, sus manuales o el modelo de datos. Los conocimientos y el know-how inherente a la misma, así como los conocimientos utilizados para su configuración, son información propia y confidencial de la UMH

7.5 Marcas

Cada una de las partes conservará todos sus derechos sobre sus nombres, marcas, logos y demás bienes protegidos por la actual legislación referente a propiedad industrial, declarando ser titular de los mismos y/o tener título suficiente para su uso y explotación.



UNIVERSITAS
Miguel Hernández

SECRETARIA GENERAL

El present conveni no suposa cessió ni traspàs o renúncia als drets que corresponguen a cadascuna de les Parts en relació amb els béns regulats per les lleis que regulen la propietat intel·lectual o industrial; conservant cadascuna tots els drets sobre els seus respectius noms, logos, marques, bases de dades i qualsevol altre bé protegit per la legislació vigent en matèria tant de propietat intel·lectual com industrial.

No obstant l'anterior, la UMH podrà utilitzar la marca de l'entitat formativa dins de la plataforma únicament als efectes d'identificar-la com a Institució associada a la plataforma i identificar els seus nanocursos com a pertanyents a aquesta, així com en els certificats superació i acreditació de coneixements. De la mateixa manera, la UMH quedrà facultada per a utilitzar la marca de l'entitat formativa en aquelles tasques de promoció del nanocurs corresponent, o de l'entorn de NANONOCURSOS.COM, amb l'objectiu de maximitzar la captació d'estudiants. En el mateix sentit, l'entitat formativa estarà facultat en iguals termes la marca de la UMH – NANOCURSOS per a les mateixes finalitats.

7.6 Obligació d'enllaç

L'entitat formativa promocionarà la plataforma dins dels seus llocs web que mantinga o controle, incloent a aquest efecte un enllaç a la plataforma dins de les seues pàgines web.

HUITENA. - RESOLUCIÓN PER INCOMPLIMENT.

8.1.- Resolució per incompliment

Qualsevol de les Parts podrà resoldre el present conveni cursant notificació escrita a l'altra Part:

El presente no supone cesión ni traspaso o renuncia a los derechos que correspondan a cada una de las Partes en relación con los bienes regulados por las leyes que regulan la propiedad intelectual o industrial; conservando cada una todos los derechos sobre sus respectivos nombres, logos, marcas, bases de datos y cualquier otro bien protegido por la legislación vigente en materia tanto de propiedad intelectual como industrial.

No obstant lo anterior, la UMH podrá utilizar la marca de la entidad formativa dentro de la plataforma a los solos efectos de identificarla como Institución asociada a la plataforma e identificar sus nanocursos como pertenecientes a la misma, así como en los certificados superación y acreditación de conocimientos. Del mismo modo, la UMH quedará facultada para utilizar la marca de la entidad formativa en aquellas tareas de promoción del nanocurso correspondiente, o del entorno de NANONOCURSOS.COM, con el objetivo de maximizar la captación de estudiantes. En el mismo sentido, la entidad formativa estará facultad en iguales términos la marca de la UMH – NANOCURSOS para los mismos fines.

7.6 Obligación de enlace

La entidad formativa promocionará la plataforma dentro de sus sitios web que mantenga o controle, incluyendo a tal efecto un enlace a la plataforma dentro de sus páginas web.

OCTAVA. - RESOLUCIÓN POR INCUMPLIMIENTO.

8.1.- Resolución por incumplimiento

Cualquiera de las Partes podrá resolver el presente convenio cursando notificación escrita a la otra Parte:



SECRETARIA GENERAL

- (a) si l'altra Part comet un incompliment substancial del present conveni que no s'esmene dins dels 30 dies següents a la recepció de la notificació escrita d'aquest incompliment per la Part no incomplidora;
- (b) amb caràcter immediat en cas d'insolvència o incapacitat de l'altra Part per a satisfacer els seus deutes al seu venciment, excepte com puguen prohibir les lleis concursals aplicables; o
- (c) amb caràcter immediat si els actes o les omissions d'aquesta altra Part afecten adversa o negativament o provoquen un mal substancial o la pèrdua de la reputació d'una de les Parts.

8.2.- Efectes de la resolució

La resolució del present conveni per qualsevol motiu no eximeix les Parts de la seua obligació de pagar els imports deguts a l'altra Part que hagueren esdevingut exigibles abans que esdevinguera la resolució. A la resolució del present conveni, cadascuna de les Parts retornarà immediatament a l'altra Part tota la informació confidencial (excepte el present conveni) que es trobe en la seuia possessió o es trobe sota el seu control.

En cas de resolució del present conveni per qualsevol de les Parts, tots els drets i obligacions respecte d'això cessaran immediatament i la UMH deixarà d'estar obligada d'ara en avant a prestar els serveis, si bé, la UMH continuarà allotjant i difonent, i l'entitat formativa impartint, tot Nanocurs que allotge i oferisca la UMH a través de la plataforma quan s'opere la resolució, durant el temps que reste de la durada de la subscripció dels usuaris, podent la UMH, una vegada acabat, i per un termini mínim de 30 dies, expedir en relació amb el mateix el certificat d'acreditació. Sense perjudici de l'anterior, les Parts acorden que la UMH podrà mantindre els nanocursos

- (a) si la otra Part comete un incumplimiento sustancial del presente convenio que no se subsane dentro de los 30 días siguientes a la recepción de la notificación escrita de dicho incumplimiento por la Parte no cumplidora;
- (b) con carácter inmediato en caso de insolvencia o incapacidad de la otra Parte para satisfacer sus deudas a su vencimiento, salvo como puedan prohibir las leyes concursales aplicables; o
- (c) con carácter inmediato si los actos u omisiones de esa otra Parte afectan adversa o negativamente o provocan un daño sustancial o la pérdida de la reputación de una de las Partes.

8.2.- Efectos de la resolución

La resolución del presente convenio por cualquier motivo no exime a las Partes de su obligación de pagar los importes debidos a la otra Parte que hubieran devenido exigibles antes de que acaeciera la resolución. A la resolución del presente convenio, cada una de las Partes devolverá de inmediato a la otra Parte toda la información confidencial (salvo el presente convenio) que obre en su posesión o se halle bajo su control.

En caso de resolución del presente convenio por cualquiera de las Partes, todos los derechos y obligaciones a tenor del mismo cesarán de inmediato y la UMH dejará de estar obligada en adelante a prestar los servicios, si bien, la UMH seguirá alojando y difundiendo, y la entidad formativa impartiendo, todo Nanocurso que aloje y ofrezca la UMH a través de la plataforma cuando se opere la resolución, durante el tiempo que reste de la duración de la suscripción de los usuarios, pudiendo la UMH, una vez terminado, y por un plazo mínimo de 30 días, expedir en relación con el mismo el certificado de acreditación. Sin perjuicio de lo anterior, las Partes acuerdan que la UMH podrá mantener los nanocursos



SECRETARIA GENERAL

d'aquesta entitat formativa per un termini de fins a tres mesos des de la data efectiva de resolució d'aquest conveni.

S'exceptua de l'anterior les obligacions assumides per les parts en matèria de confidencialitat i protecció de dades (clàusula novena), i de responsabilitats (apartat 10.1).

NOVENA.- CONFIDENCIALITAT. PROTECCIÓ DE DADES.

9.1.- Informació confidencial

9.1.1.- En el compliment de les seues obligacions pel que fa al present conveni, les Parts podran intercanviar o obtindre informació confidencial de l'altra Part. A l'efecte del present, la Part que divulga la informació es denominarà, en avant, la Part divulgadora, mentre que la Part que rep la informació confidencial a tenor del present es denominarà, en endavant, el Destinatari. Per informació confidencial s'entendrà aquella informació intercanviada per les Parts que no siga de domini públic relativa al negoci o a les activitats de la Part Divulgadora que es comunique al Destinatari. La informació confidencial no inclourà: (i) aquella informació que siga de domini públic abans de la signatura del present conveni esdevinga d'accés generalitzat al públic per raons diferents a la divulgació del Destinatari; (ii) aquella informació que obre a la disposició del Destinatari sense que medie obligació de confidencialitat de la Part Divulgadora; (iii) aquella informació que reba el Destinatari d'un tercer exempt d'obligació de guardar la confidencialitat d'aquesta informació; o (iv) aquella informació que el Destinatari desenvolupe d'una manera independent sense fer ús de o remetre's a la informació confidencial de la Part Divulgadora, tal com documenten els registres escrits del Destinatari.

de dicha entidad formativa por un plazo de hasta tres meses desde la fecha efectiva de resolución de este convenio.

Se exceptúa de lo anterior las obligaciones assumidas por las partes en materia de confidencialidad y protección de datos (cláusula novena), y de responsabilidades (apartado 10.1).

NOVENA.- CONFIDENCIALIDAD. PROTECCIÓN DE DATOS.

9.1.- Información confidencial

9.1.1.- En el cumplimiento de sus obligaciones a tenor del presente convenio, las Partes podrán intercambiar u obtener información confidencial de la otra Parte. A los efectos del presente, la Parte que divulga la información se denominará, en lo sucesivo, la Parte divulgadora, mientras que la Parte que recibe la información confidencial a tenor del presente se denominará, en lo sucesivo, el Destinatario. Por información confidencial se entenderá aquella información intercambiada por las Partes que no sea de dominio público relativa al negocio o a las actividades de la Parte Divulgadora que se comunique al Destinatario. La información confidencial no incluirá: (i) aquella información que sea de dominio público antes de la firma del presente convenio devenga de acceso generalizado al público por razones distintas a la divulgación del Destinatario; (ii) aquella información que obre a disposición del Destinatario sin que medie obligación de confidencialidad de la Parte Divulgadora; (iii) aquella información que reciba el Destinatario de un tercero exento de obligación de guardar la confidencialidad de dicha información; o (iv) aquella información que el Destinatario desarrolle de un modo independiente sin hacer uso de o remitirse a la información confidencial de la Parte Divulgadora, tal y como documenten los registros escritos del Destinatario.



SECRETARIA GENERAL

9.1.2.- Ús permés. Cadascuna de les Parts utilitzarà la informació confidencial de l'altra Part per a complir les seues obligacions a tenor del present conveni i amb cap altra fi. Cap d'elles té ni obtindrà cap altre dret sobre la informació confidencial de l'altra Part en virtut de la seu divulgació pel que fa al present conveni.

9.1.3.- Pacte de no divulgació. Llevat que la llei exigeixi el contrari, el Destinatari consenti a no divulgar la informació confidencial de la Part Divulgadora a cap tercer ni a cap dels seus empleats o contractistes independents, excepte a aquells que tinguin necessitat de conéixer-la perquè el Destinatari satisfaça les seues obligacions pel que fa al present conveni o quan s'informe aquests empleats o contractistes independents, que la informació és confidencial i aquests s'obliguen per una restricció escrita d'índole contractual de confidencialitat i correcte tractament d'aquesta informació. El Destinatari accepta obrar amb la mateixa cura i discreció que amb els quals obra per a protegir la seuva pròpia per a evitar que es divulgue, es publique o es difonga la informació confidencial de la Part Divulgadora, però el Destinatari, en cap cas, obrarà amb menys cuidat del raonable per a protegir la informació confidencial de la Part Divulgadora. Ambdues Parts mantindran confidencial l'existència del present conveni fins al moment en el qual pacten emetre un comunicat de premsa consensuat per les Parts. Sense perjudici de l'anterior, cap de les Parts divulgarà l'existència ni les condicions del present conveni als seus assessors, advocats, fonts de finançament o adquirents reals o en potència, com tampoc ho farà als alts responsables de l'administració d'altres centres educatius, en cada cas amb subjecció a obligacions escrites de confidencialitat.

9.1.2.- Uso permitido. Cada una de las Partes utilizará la información confidencial de la otra Parte para cumplir sus obligaciones a tenor del presente convenio y con ningún otro fin. Ninguna de ellas tiene ni obtendrá ningún otro derecho sobre la información confidencial de la otra Parte en virtud de su divulgación a tenor del presente.

9.1.3.- Pacto de no divulgación. Salvo que la ley exija lo contrario, el Destinatario consiente en no divulgar la información confidencial de la Parte Divulgadora a ningún tercero ni a ninguno de sus empleados o contratistas independientes, excepto a aquellos que tengan necesidad de conocerla para que el Destinatario satisfaga sus obligaciones a tenor del presente o cuando se informe a dichos empleados o contratistas independientes, de que la información es confidencial y estos se obliguen por una restricción escrita de índole contractual de confidencialidad y correcto tratamiento de dicha información. El Destinatario acepta obrar con el mismo cuidado y discreción que con los que obra para proteger la suya propia para evitar que se divulgue, se publique o se difunda la información confidencial de la Parte Divulgadora, pero el Destinatario, en ningún caso, obrará con menos cuidado del razonable para proteger la información confidencial de la Parte Divulgadora. Ambas Partes mantendrán confidencial la existencia del presente convenio hasta el momento en el que pacten emitir un comunicado de prensa consensuado por las Partes. Sin perjuicio de lo anterior, ninguna de las Partes divulgará la existencia ni las condiciones del presente convenio a sus asesores, abogados, fuentes de financiación o adquirentes reales o en potencia, como tampoco lo hará a los altos responsables de la administración de otros centros educativos, en cada caso con sujeción a obligaciones escritas de confidencialidad.



SECRETARIA GENERAL

Així mateix, sense perjudici de l'anterior, la UMH queda autoritzada per l'entitat formativa per a publicar el seu logo i denominació en la plataforma, dins de l'àrea de les entitats formatives o institucions participants.

9.1.4.- Devolució. La Part Divulgadora podrà notificar en qualsevol moment al Destinatari la seua obligació de retornar a la Part Divulgadora la seua informació confidencial. Per la present, cadascuna de les Parts consent, amb un preavís de 30 dies, en el següent: (i) retornar tots els documents i articles tangibles que ella o els seus empleats o agents hagen rebut o creat amb relació al present conveni pertanyents, referents o relatius a la informació confidencial de l'altra Part i (ii) retornar o certificar per escrit que ha destruït totes les còpies d'aquesta, del qual el responsable degudament autoritzat d'aquesta Part donarà fe.

9.1.5.- Divulgacions exigides per llei. Quan s'exigisca la divulgació de la informació confidencial per imperi de la llei o resolució judicial o administrativa, el Destinatari cursarà notificació immediata a la Part Divulgadora sobre aquest tema (inclosa de la forma de divulgació), de tal manera que aquesta puga adoptar totes les accions que considere necessàries per a intervindre, limitar l'abast de la divulgació o obtindre d'una altra manera garanties de confidencialitat. A més, el Destinatari consent a cooperar plenament amb la Part Divulgadora en l'adopció de mesures per a protegir la informació confidencial d'aquesta última o limitar d'una altra manera l'abast de la divulgació necessària. Sense perjudici de l'anterior, res del que conté el present conveni limitarà de cap manera la capacitat de l'entitat formativa de complir les lleis o els procediments judiciais relatius a la divulgació per part d'ens públics.

Asimismo, sin perjuicio de lo anterior, la UMH queda autorizada por la entidad formativa para publicar su logo y denominación en la plataforma, dentro del área de las entidad formativas o instituciones participantes.

9.1.4- Devolución. La Parte Divulgadora podrá notificar en cualquier momento al Destinatario su obligación de devolver a la Parte Divulgadora su información confidencial. Por la presente, cada una de las Partes consiente, con un preaviso de 30 días, en lo siguiente: (i) devolver todos los documentos y artículos tangibles que ella o sus empleados o agentes hayan recibido o creado a tenor del presente convenio pertenecientes, referentes o relativos a la información confidencial de la otra Parte y (ii) devolver o certificar por escrito que ha destruido todas las copias de la misma, de lo que el responsable debidamente autorizado de dicha Parte dará fe.

9.1.5.- Divulgaciones exigidas por ley. Cuando se exija la divulgación de la información confidencial por imperio de la ley o resolución judicial o administrativa, el Destinatario cursará notificación inmediata a la Parte Divulgadora al respecto (incluida de la forma de divulgación), de tal manera que esta pueda adoptar cuantas acciones considere necesarias para intervenir, limitar el alcance de la divulgación u obtener de otro modo garantías de confidencialidad. Además, el Destinatario consiente en cooperar plenamente con la Parte Divulgadora en la adopción de medidas para proteger la información confidencial de esta última o limitar de otro modo el alcance de la divulgación necesaria. Sin perjuicio de lo anterior, nada de lo contenido en el presente convenio limitará en modo alguno la capacidad de la entidad formativa de cumplir las leyes o los procedimientos judiciales relativos a la divulgación por parte de entes públicos.



SECRETARIA GENERAL

9.2.- Protecció de dades. Informació i comunicacions relatives als alumnes.

L'ús i tractament de les dades personals dels usuaris de la plataforma es regirà pel que disposa la política de privacitat de la plataforma (d'ara en avanç, la política de privacitat), que es divulga en la plataforma i que serà acceptada pels usuaris en registrar-s'hi. Així mateix, en el moment de registrar-se, els usuaris hauran d'acceptar les condicions d'ús de la plataforma establides per la UMH.

L'entitat formativa i els docents només podrán accedir a les dades dels usuaris finals que s'hagin inscrit en els seus cursos, dins de l'àmbit de la plataforma. En relació amb aquest accés a les dades dels Usuaris, l'**ENTITAT FORMATIVA** assumeix els següents compromisos:

1.- Accedir, aplicar, tractar i utilitzar les dades personals dels usuaris a les quals accedísca a través de la plataforma, únicament i exclusivament, amb la finalitat de dur a terme la gestió i impartició dels cursos en què s'haguera inscrit; tot això respectant en tot moment la Llei orgànica de Protecció de Dades i altra normativa que la desenvolupe o regule. La utilització d'aquestes dades amb altres finalitats requerirà l'expres, precís i inequívoc consentiment dels seus titulars.

En relació amb aquest accés, aplicació, tractament i utilització de les dades dels usuaris, i de conformitat amb el que disposa la política de privacitat, es deixa constància que l'entitat formativa i els docents podran accedir a totes les dades personals que els usuaris inscrits en els seus nanocursos registren en la plataforma.

9.2.- Protección de datos. Información y comunicaciones relativas a los alumnos.

El uso y tratamiento de los datos personales de los usuarios de la plataforma se regirá por lo dispuesto en la política de privacidad de la plataforma (en adelante, la política de privacidad), que se divulga en la plataforma y que será aceptada por los usuarios al registrarse en la misma. Asimismo, en el momento de registrarse, los usuarios deberán aceptar las condiciones de uso de la plataforma establecidas por la UMH.

La entidad formativa y los docentes sólo podrán acceder a los datos de los usuarios finales que se hayan inscrito en sus cursos, dentro del ámbito de la plataforma. En relación con este acceso a los datos de los Usuarios, la ENTIDAD FORMATIVA asume los siguientes compromisos:

1.- Acceder, aplicar, tratar y utilizar los datos personales de los usuarios a los que acceda a través de la plataforma, única y exclusivamente, con la finalidad de llevar a cabo la gestión e impartición de los cursos en que se hubiera inscrito; todo ello respetando en todo momento la Ley Orgánica de Protección de Datos y demás normativa que la desarrolle o regule. La utilización de estos datos con otros fines requerirá el expreso, preciso e inequívoco consentimiento de sus titulares.

En relación con este acceso, aplicación, tratamiento y utilización de los datos de los usuarios, y de conformidad con lo dispuesto en la política de privacidad, se deja constancia de que la entidad formativa y los docentes podrán acceder a todos los datos personales que los usuarios inscritos en sus nanocursos registren en la plataforma.



SECRETARIA GENERAL

2.- No cedir les dades personals dels usuaris de la plataforma a persones físiques o jurídiques diferents de les quals pogueren haver sigut expressament autoritzades pel titular de les dades.

3.- Protegir les dades personals a les quals tinga accés, garantint l'adopció de totes les mesures tècniques o organitzatives que siguin necessàries per a la seguretat de les dades de caràcter personal dins de l'àmbit intern de la pròpia entitat formativa, especialment les mesures de seguretat previstes en l'article 9 de la llei orgànica i les previstas en el RD 1720/2007, de 21 de desembre, pel qual s'aprova el Reglament de desenvolupament de la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal (d'ara en avanç, la LOPD).

4.- Ser responsable de la utilització il·legítima de les dades de caràcter personal per part de l'ENTITAT FORMATIVA o el seu personal. A l'efecte de la present clàusula, es considerarà com a utilització il·legítima, l'ús de les dades en forma contrària a la LOPD i/o en forma diferent o per a diferent finalitat de la impartició dels nanocursos a través de la plataforma.

5.- Mantindre en secret les seues contrasenyes d'accés a la plataforma, assumint qualssevol danys i perjudicis que pogueren derivar-se d'ús indegit, així com de la cessió, revelació o extraviament d'aquesta.

6.- Queda prohibit l'enviament als usuaris de la plataforma de comunicacions diferents de les estrictament necessàries per al desenvolupament dels nanocursos en què estiguin inscrits.

Com a conseqüència de l'anterior, i a títol purament exemplificador i no limitatiu, està prohibit: (i) l'enviament de comunicacions publicitàries o promocionals pels docents.

2.- No ceder los datos personales de los usuarios de la plataforma a personas físicas o jurídicas distintas de las que pudieran haber sido expresamente autorizadas por el titular de los datos.

3.- Proteger los datos personales a los que tenga acceso, garantizando la adopción de cuantas medidas técnicas u organizativas sean necesarias para la seguridad de los datos de carácter personal dentro del ámbito interno de la propia entidad formativa, en especial las medidas de seguridad previstas en el artículo 9 de la citada ley orgánica y las previstas en el RD 1720/2007, de 21 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal (en adelante, la LOPD).

4.- Ser responsable de la utilización ilegítima de los datos de carácter personal por parte de la ENTIDAD FORMATIVA o su personal. A los efectos de la presente cláusula, se considerará como utilización ilegítima, el uso de los datos en forma contraria a la LOPD y/o en forma diferente o para distinta finalidad de la impartición de los nanocursos a través de la plataforma.

5.- Mantener en secreto sus contraseñas de acceso a la plataforma, asumiendo cualesquiera daños y perjuicios que pudieran derivarse de uso indebido, así como de la cesión, revelación o extravío de la misma.

6.- Queda prohibido el envío a los usuarios de la plataforma de comunicaciones diferentes de las estrictamente necesarias para el desarrollo de los nanocursos en que estén inscritos.

Como consecuencia de lo anterior, y a título puramente ejemplificativo y no limitativo, está prohibido: (i) el envío de comunicaciones publicitarias o promocionales por los docentes.



SECRETARIA GENERAL

7.- Mantindre indemne a la UMH, enfront de qualsevol reclamació, procediment o expedient judicial, extrajudicial o administratiu que puga ser interposat/da, iniciat o incoat contra aquests per incompliment per l'ENTITAT FORMATIVA dels compromisos ací assumits, o de la normativa aplicable en matèria de protecció de dades anteriorment citada. Com a conseqüència d'aquesta obligació, haurà d'indemnitzar per tots els danys i perjudicis que aquestes reclamacions, procediments o expedients els puguen ocasionar, incloent-se en aquests conceptes, a títol merament enunciatiu i no limitatiu, qualssevol sancions, multes, indemnitzacions, perjudicis, interessos, danys morals, d'imatge o de qualsevol tipus que poguera patir com a conseqüència d'aquests.

DESENA.- RESPONSABILITATS I GARANTIES.

10.1. Responsabilitat per reclamacions de tercers o ús de la plataforma

Fins on permet la llei, el docent o equip docent, sent l'últim responsable dels continguts que publica en el curs, indemnitzarà, defensarà i eximirà a la UMH i a l'entitat formativa, les seues societats participades i a cadascun dels seus directius, consellers, empleats i agents enfront de qualssevol pèrdues, danys, costos, despeses (inclosos honoraris i despeses raonables dels advocats) o altres obligacions derivats o resultants dels drets reivindicats per tercers enfront de la societat i/o la UMH i/o l'entitat formativa en la mesura en la qual al·ludisquen als continguts facilitats pels docents, inclosa qualsevol vulneració o violació de drets de propietat intel·lectual de qualsevol tercer, incloses demandes per difamació, invasió de la privacitat, dret de publicitat o

7.- Mantener indemne a la UMH, frente a cualquier reclamación, procedimiento o expediente judicial, extrajudicial o administrativo que pueda ser interpuesto/a, iniciado o incoado contra los mismos por incumplimiento por la ENTIDAD FORMATIVA de los compromisos aquí asumidos, o de la normativa aplicable en materia de protección de datos anteriormente citada. Como consecuencia de esta obligación, deberá indemnizar por todos los daños y perjuicios que dichas reclamaciones, procedimientos o expedientes les puedan ocasionar, incluyéndose en estos conceptos, a título meramente enunciativo y no limitativo, cualesquiera sanciones, multas, indemnizaciones, perjuicios, intereses, daños morales, de imagen o de cualquier tipo que pudiera sufrir como consecuencia de los mismos.

DÉCIMA.- RESPONSABILIDADES Y GARANTÍAS.

10.1. Responsabilidad por reclamaciones de terceros o uso de la plataforma

Hasta donde permite la ley, el docente o equipo docente, siendo el último responsable de los contenidos que publica en el curso, indemnizará, defenderá y eximirá a la UMH y a la entidad formativa, sus sociedades participadas y a cada uno de sus directivos, consejeros, empleados y agentes frente a cualesquiera pérdidas, daños, costes, gastos (incluidos honorarios y gastos razonables de los abogados) u otras obligaciones derivados o resultantes de los derechos reivindicados por terceros frente a la sociedad y/o la UMH y/o la entidad formativa en la medida en la que aludan a los contenidos facilitados por los docentes, incluida cualquier vulneración o violación de derechos de propiedad intelectual de cualquier tercero, incluidas demandas por difamación, invasión de la privacidad, derecho de publicidad o



SECRETARIA GENERAL

competència deslleial. Aquesta responsabilitat serà exigible de forma solidària a tots els membres o professors que integren els equips docent, tant de la UMH o l'entitat formativa, indistintament.”

10.2. Capacitat per a formalitzar el present conveni.

Cadascuna de les Parts manifesta i garanteix a l'altra Part que (a) s'han autoritzat degudament la formalització i l'atorgament del present conveni amb totes les accions necessàries; (b) s'obliga jurídicament i vàlidament pel present conveni, que és oposable de conformitat amb les seues condicions, sense que la seuva formalització, atorgament i compliment contravinguen cap conveni, instrument, normativa o acord que li vincule; i (c) gaudeix de plens drets i facultats per a atorgar els drets pel que fa al present conveni sense que es vulneren o contravinguen els drets de cap tercer.

10.3. Força major.

S'excusa les Parts del compliment del present conveni (amb l'excepció dels pagaments vençuts) sense incórrer en responsabilitat per les demores sorgides totalment o parcialment com a conseqüència de l'esdeveniment de qualsevol imprevist que escape al control raonable d'aquesta Part. Aquests imprevistos inclouen, encara que no de forma exclusiva, guerres, sabotatges, insurreccions, motins o qualsevol altre acte de desobediència civil, actes d'enemics públics, fallades o demores en el transport, actes de l'administració o de qualsevol organisme o subdivisió d'aquesta que afecten les condicions del present conveni o d'una altra manera, actuacions judiciales, conflictes laborals, accidents, incendis, explosions, inundacions, inclemències meteorològiques, desastres naturals o altres actes fortuïts, escassetat de

competencia desleal. Esta responsabilidad será exigible de forma solidaria a todos los miembros o profesores que integren los equipos docente, tanto de la UMH o la entidad formativa, indistintamente.”

10.2. Capacidad para formalizar el presente convenio.

Cada una de las Partes manifiesta y garantiza a la otra Parte que (a) se han autorizado debidamente la formalización y el otorgamiento del presente convenio con todas las acciones necesarias; (b) se obliga jurídica y válidamente por el presente convenio, que es oponible de conformidad con sus condiciones, sin que su formalización, otorgamiento y cumplimiento contravengan ningún convenio, instrumento, normativa o acuerdo que le vincule; y (c) goza de plenos derechos y facultades para otorgar los derechos a tenor del presente sin que se vulneren o contravengan los derechos de ningún tercero.

10.3. Fuerza mayor.

Se excusa a las Partes del cumplimiento del presente convenio (con la salvedad de los pagos vencidos) sin incurrir en responsabilidad por las demoras surgidas total o parcialmente como consecuencia del acaecimiento de cualquier imprevisto que escape al control razonable de dicha Parte. Dichos imprevistos incluyen, aunque no de forma exclusiva, guerras, sabotajes, insurrecciones, motines o cualquier otro acto de desobediencia civil, actos de enemigos públicos, fallos o demoras en el transporte, actos de la administración o de cualquier organismo o subdivisión de la misma que afecten a las condiciones del presente convenio o de otro modo, actuaciones judiciales, conflictos laborales, accidentes, incendios, explosiones, inundaciones, inclemencias meteorológicas, desastres naturales u otros actos fortuitos, escasez de



SECRETARIA GENERAL

mà d'obra, avaries del maquinari, interrupcions o avaries de les connexions d'internet o de xarxa de tercers o incapacitat d'un docent.

ONZENA. - NOTIFICACIONS

Tota notificació o una altra comunicació exigida o autoritzada pel que fa al present conveni es considerarà degudament efectuada si es cursa per escrit i s'entrega en mà o per correu certificat, amb franqueig pagat, en la qual haurà d'indicar-se la següent informació:

Adreçades a la UMH:

Universitat Miguel Hernández d'Elx
Sr. Tomás Sempere Gallar
Av. de la Universitat s/n.
Edifici Torrepinet 1p, Servei d'Innovació i Suport Tècnic a la Docència i a la Investigació 03202 Elx (Alacant)
Correu electrònic: siatdi@umh.es
Telf. +34 96 522 2572

Adreçades a l'entitat formativa:

entitat formativa de
A l'atenció de:.....
Direcció:
Telèfon:.....
Correu electrònic:.....

DOTZENA.- INDEPENDÈNCIA DE LES PARTS

La UMH i l'entitat formativa mantindran una relació de contractistes independents segons el present conveni. No s'interpretarà que res de l'expressat en el present conveni transforma a la UMH i a l'entitat formativa en socis o socis d'una *joint-venture* com tampoc pot interpretar-se que cap Part passarà a ser empleat o agent de l'altra ni les vincularà

mano de obra, averías del hardware, interrupciones o averías de las conexiones de internet o de red de terceros o incapacidad de un docente.

UNDÉCIMA. - NOTIFICACIONES

Toda notificación u otra comunicación exigida o autorizada a tenor del presente se considerará debidamente efectuada si se cursa por escrito y se entrega en mano o por correo certificado, con franqueo pagado, en la que deberá indicarse la siguiente información:

Dirigidas a la UMH:

Universidad Miguel Hernández de Elche
D. Tomás Sempere Gallar
Avda. de la Universidad s/n.
Edificio Torrepinet 1p, Servicio de Innovación y Apoyo Técnico a la Docencia y a la Investigación 03202 Elche (Alicante)
Correo electrónico: siatdi@umh.es
Telf. +34 96 522 2572

Dirigidas a la entidad formativa:
entidad formativa de
A la atención de:.....
Dirección:
Teléfono:.....
Correo electrónico:.....

DUODÉCIMA.- INDEPENDENCIA DE LAS PARTES

La UMH y la entidad formativa mantendrán una relación de contratistas independientes a tenor del presente convenio. No se interpretará que nada de lo expresado en el presente convenio transforma a la UMH y a la entidad formativa en socios o socios de una *joint-venture* como tampoco puede interpretarse que ninguna Parte pasará a ser empleado o agente de la otra ni las vinculará



SECRETARIA GENERAL

de cap altra manera excepte com a contractistes independents. Cap de les Parts tindrà facultat o potestat per a comprometre a l'altra Part mitjançant operacions amb tercers.

TRETZENA.- CESSIÓ.

Cap de les Parts podrà cedir el present conveni sense comptar amb el consentiment previ per escrit de la contrapart, qui no el denegarà sense motiu, amb l'excepció que qualsevol podrà fer-ho sense necessitat de consentiment en el marc d'una fusió, consolidació, reestructuració o venda de la totalitat o pràctica totalitat d'aquella part de patrimoni net o les seues operacions o els seus actius als quals concerneix aquest conveni. Amb subjecció a l'anterior, el present conveni redundarà en benefici de tots els successors i cessionaris autoritzats de cadascuna de les Parts.

CATORZENA.- JURISDICCIÓ I RESOLUCIÓ DE CONFLICTES.

Ambdues parts es comprometen a resoldre de forma amistosa qualsevol desacord que puga sorgir en el desenvolupament del present conveni.

Si escau, les parts intervinguts sotmetran les divergències que pogueren plantejar-se amb vista a la interpretació i execució d'aquest conveni als òrgans jurisdiccionals de la ciutat d'Elx, renunciat expressament a qualsevol altre fur que poguera correspondre'ls".

QUINZENA.-MODIFICACIÓ DEL CONVENI

El present conveni constitueix la manifestació expressa de la voluntat de les parts en relació amb el seu objecte i contingut. Qualsevol modificació d'aquest haurà de ser efectuada per escrit i signada per ambdues parts.

de ningú otro modo salvo como contratistas independientes. Ninguna de las Partes tendrá facultad o potestad para comprometer a la otra Parte mediante operaciones con terceros.

DECIMOTERCERA.- CESIÓN.

Ninguna de las Partes podrá ceder el presente convenio sin contar con el consentimiento previo por escrito de la contraparte, quien no lo denegará sin motivo, con la salvedad de que cualquiera de ellas podrá hacerlo sin necesidad de consentimiento en el marco de una fusión, consolidación, reestructuración o venta de la totalidad o práctica totalidad de aquella parte de patrimonio neto o sus operaciones o sus activos a los que atañe este convenio. Con sujeción a lo anterior, el presente convenio redundará en beneficio de todos los sucesores y cessionarios autorizados de cada una de las Partes.

DECIMOQUARTA.- JURISDICCIÓN Y RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS.

Ambas partes se comprometen a resolver de forma amistosa cualquier desacuerdo que pueda surgir en el desarrollo del presente convenio.

En su caso, las partes intervinientes someterán las divergencias que pudieran plantearse en orden a la interpretación y ejecución de este convenio a los órganos jurisdiccionales de la ciudad de Elche, renunciado expresamente a cualquier otro fuero que pudiera corresponderles".

DECIMOQUINTA.-MODIFICACIÓN DEL CONVENIO

El presente convenio constituye la manifestación expresa de la voluntad de las partes en relación con su objeto y contenido. Cualquier modificación del mismo deberá ser efectuada por escrito y firmada por ambas partes.



SECRETARIA GENERAL

Qualsevol modificació al present conveni, serà inclosa en forma d'addenda, amb determinació de les circumstàncies de modificació i acords aconseguits entre les parts

Llegit quant antecedeix i en prova de la seu conformitat, se signa el present conveni per duplicat exemplar, en el lloc i data indicats en l'encapçalament.

Cualquier modificación al presente convenio, será incluida en forma de adenda, con determinación de las circunstancias de modificación y acuerdos alcanzados entre las partes

Leído cuanto antecede y en prueba de su conformidad, se firma el presente convenio por duplicado ejemplar, en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

UNIVERSIDAD MIGUEL HERNANDEZ
DE ELCHE

ENTIDAD FORMATIVA

Fernando Borrás Rocher
Director académico
Entorno Virtual de Aprendizaje
NANOCURSOS

Fdo.....

ANNEX I: DESCRIPCIÓ I FUNCIONALITATS
DE LA PLATAFORMA
WWW.NANOCURSOS.COM

Nanocursos.com és una plataforma de formació a la carta on l'usuari tria, de l'oferta de la llicència que ha adquirit, aquells coneixements que li poden resultar més útils per al seu aprenentatge al llarg de la vida o per al seu reciclatge professional. Proporciona a més les següents funcionalitats:

- el sistema permet diferents canals per a organitzacions o temàtiques. Aquests canals disposen d'un catàleg propi de cursos diferenciat, o no, de la resta.
- Disposa d'un cercador de text lliure del catàleg de cursos.

ANEXO I: DESCRIPCIÓN Y
FUNCIONALIDADES DE LA PLATAFORMA
WWW.NANOCURSOS.COM

Nanocursos.com es una plataforma de formación a la carta donde el usuario elige, de entre la oferta de la licencia que ha adquirido, aquellos conocimientos que le pueden resultar más útiles para su aprendizaje a lo largo de la vida o para su reciclaje profesional. Proporciona además las siguientes funcionalidades:

- el sistema permite distintos canales para organizaciones o temáticas. Estos canales disponen de un catálogo propio de cursos diferenciado, o no, del resto.
- Dispone de un buscador de texto libre del catálogo de cursos.



SECRETARIA GENERAL

- A l'alumne li permet:
 - Autoregistrar-se, adquirir la seu llicència, configurar el seu perfil, i inscriure's en cursos publicats en els canals llicenciat, sempre que aquests estiguin oberts a inscripció
 - Realitzar els cursos i conéixer el seu avanç per aquests.
 - Podrà obtindre karma per la seu participació en les eines col·laboratives del curs.
 - Participar en les eines col·laboratives del curs
 - Obtindre una acreditació, de forma opcional, de les competències adquirides en el curs en completar el 80% del curs. Aquesta acreditació tindran validesa acadèmica i oficial segons l'entitat signatària i organitzadora del curs.

- A l'autor/editor li permet:
 - Crear els Nanocursos i editar el seu contingut. Els editors de nanocursos disposaran d'una eina d'autor que els permetrà crear el seu nanocurso a partir de diferents continguts multimèdia, creació d'articles en HTML, vídeos i documentació digital.
 - Una nanoclase podrà integrar-se en altres Nanocursos. A més, els Nanocursos podran ser mòduls de rutes d'aprenentatge formatives de durada superior. Aquests Nanocursos podran ser ordenats i delimitats per dates d'accés, o organitzar un itinerari entre aquests.
 - Els Nanocursos són, en general, autoguiats. L'estudiant realitza la formació sense col·laboració docent encara que podrà haver-hi determinats continguts formatius, ja siga Nanocursos o altres rutes d'aprenentatge on sorgisca la figura del professor on la seu atenció siga activa. Per a això: al Professor (dinamitzador/facilitador) se li permet:
 - Activar diferents eines de col·laboració amb els alumnes del curs, com a blogs, fòrums, etc.

- Al alumno le permite:
 - Autoregistrarse, adquirir su licencia, configurar su perfil, e inscribirse en cursos publicados en los canales licenciados, siempre que estos estén abiertos a inscripción
 - Realizar los cursos y conocer su avance por los mismos.
 - Podrá obtener karma por su participación en las herramientas colaborativas del curso.
 - Participar en las herramientas colaborativas del curso
 - Obtener una acreditación, de forma opcional, de las competencias adquiridas en el curso al completar el 80% del curso. Esta acreditación tendrán validez académica y oficial según la entidad firmante y organizadora del curso.

- Al autor/editor le permite:
 - Crear los Nanocursos y editar su contenido. Los editores de nanocursos dispondrán de una herramienta de autor que les permitirá crear su nanocurso a partir de diferentes contenidos multimedia, creación de artículos en HTML, videos y documentación digital.
 - Una nanoclase podrá integrarse en otros Nanocursos. Además, los Nanocursos podrán ser módulos de rutas de aprendizaje formativas de duración superior. Estos Nanocursos podrán ser ordenados y delimitados por fechas de acceso, u organizar un itinerario entre ellos.
 - Los Nanocursos son, por lo general, autoguiados. El estudiante realiza la formación sin colaboración docente aunque podrá haber determinados contenidos formativos, ya sea Nanocursos u otras rutas de aprendizaje donde surja la figura del profesor donde su atención sea activa. Para ello: al Profesor (dinamizador/facilitador) se le permite:
 - Activar diferentes herramientas de colaboración con los alumnos del curso, como blogs, foros, etc.



SECRETARIA GENERAL

- Realitzar correus electrònics massius a tots els alumnes, per a poder avisar-los de novetats o esdeveniments per al que disposarà d'una eina dins del curs.
- Realitzar el seguiment del seu alumnat. El professor disposarà d'eina de seguiment que li permeta veure l'evolució global dels alumnes en el curs, i que li permeten realitzar un seguiment individual de la formació d'un alumne.

ANNEX II: REQUISITS D'ESTRUCTURA I CONTINGUT DELS CURSOS EN LA PLATAFORMA NANOCURSOS REQUISITS OBLIGATORIS

Durada

Els nanocursos hauran de tindre una durada com a mínim de 3 hores. S'entén per 3 hores el temps necessari que requereix l'estudiant per a adquirir les competències que s'indiquen en el Nanocurs, ja siga amb vídeos formatius, preguntes, etc.

Recursos i materials

El Nanocurs haurà d'estar organitzat per nanoclases estructurades de forma clara i equilibrada, amb la finalitat que es facilite el seguiment dels continguts i recursos del Nanocurs als estudiants. L'usuari que no supere una nanoclase haurà de poder realitzar les successives sense que la no superació d'una d'aquestes supose un perjudici en el seguiment del Nanocurs.

Cadascuna d'aquestes nanoclases podrà incloure:

- Material audiovisual: Els continguts de la nanoclase hauran de ser desenvolupats principalment en format audiovisual i narrats pel docent o equip docent. La realització de les activitats de consulta de material audiovisual serà opcional per a la superació del curs.

- Realizar emails masivos a todos los alumnos, para poder avisarles de novedades o eventos para lo que dispondrá de una herramienta dentro del curso.
- Realizar el seguimiento de su alumnado. El profesor dispondrá de herramienta de seguimiento que le permita ver la evolución global de los alumnos en el curso, y que le permitan realizar un seguimiento individual de la formación de un alumno.

ANEXO II: REQUISITOS DE ESTRUCTURA Y CONTENIDO DE LOS CURSOS EN LA PLATAFORMA NANOCURSOS REQUISITOS OBLIGATORIOS

Duración

Los nanocursos deberán tener una duración como mínimo de 3 horas. Se entiende por 3 horas el tiempo necesario que requiere el estudiante para adquirir las competencias que se indican en el Nanocurso, ya sea con vídeos formativos, preguntas, etc.

Recursos y materiales

El Nanocurso deberá estar organizado por nanoclases estructuradas de forma clara y equilibrada, con la finalidad de que se facilite el seguimiento de los contenidos y recursos del Nanocurso a los estudiantes. El usuario que no supere una nanoclase deberá poder realizar las sucesivas sin que la no superación de una de ellas suponga un perjuicio en el seguimiento del Nanocurso.

Cada una de estas nanoclases podrá incluir:

- Material audiovisual: Los contenidos de la nanoclase deberán ser desarrollados principalmente en formato audiovisual y narrados por el docente o equipo docente. La realización de las actividades de consulta de material audiovisual será opcional para la superación del curso.



SECRETARIA GENERAL

- Material teòric de suport: El docent o equip docent podrà facilitar documentació suport que done suport als continguts del material audiovisual, com a enllaços externs, publicació de fitxers, lectures, etc. La realització de les activitats de consulta de material teòric de suport serà opcional per a la superació del curs.
- Material de referència amb fonts externes: Pot ser material audiovisual, enllaços a articles en pàgines web o un altre tipus de contingut formatiu.
- Sistema d'avaluació: Dins de cada nanoclasse s'haurà d'establir, com a mínim, un sistema d'avaluació dels coneixements adquirits pels usuaris participants del Nanocurs.
 - o La no superació d'una activitat d'avaluació no ha d'impedir que l'usuari puga continuar realitzant les restants activitats del Nanocurs encara que en arribar al final d'aquest, no l'haja superat íntegrament.
 - o Addicionalment a l'anterior, el Nanocurs haurà de contindre sempre una nanoclase que integre un breu vídeo descriptiu de la matèria que s'impartirà al llarg del Nanocurs. Es podrà incloure també una evaluació prèvia dels coneixements dels participants del Nanocurs, que permetrà al docent o equip docent conéixer el nivell inicial dels estudiants.
- Material teórico de apoyo: El docente o equipo docente podrá facilitar documentación soporte que apoye los contenidos del material audiovisual, como enlaces externos, publicación de ficheros, lecturas, etc. La realización de las actividades de consulta de material teórico de apoyo será opcional para la superación del curso.
- Material de referencia con fuentes externas: Puede ser material audiovisual, enlaces a artículos en páginas web u otro tipo de contenido formativo.
- Sistema de evaluación: Dentro de cada nanoclase deberá establecerse, como mínimo, un sistema de evaluación de los conocimientos adquiridos por los usuarios participantes del Nanocurso.
 - o La no superación de una actividad de evaluación no debe impedir que el usuario pueda continuar realizando las restantes actividades del Nanocurso aunque al llegar al término de éste, no lo haya superado en su totalidad.
 - o Adicionalmente a lo anterior, el Nanocurso deberá contener siempre una nanoclase que integre un breve video descriptivo de la materia que se va a impartir a lo largo del Nanocurso. Se podrá incluir también una evaluación previa de los conocimientos de los participantes del Nanocurso, que permitirá al docente o equipo docente conocer el nivel inicial de los estudiantes.

Comunitat

Amb la finalitat d'impulsar la connectivitat, la generació de debats i intercanvi de coneixements entre els participants del Nanocurs, el docent o equip docent podrà crear un fòrum de discussió a aquest efecte. A més del fòrum de discussió, l'equip docent tindrà a la seu disposició de forma opcional altres eines de comunicació, col·laboratives i participatives.

Comunidad

Con la finalidad de impulsar la conectividad, la generación de debates e intercambio de conocimientos entre los participantes del Nanocurso, el docente o equipo docente podrá crear un foro de discusión al efecto. Además del foro de discusión, el equipo docente tendrá a su disposición de forma opcional otras herramientas de comunicación, colaborativas y participativas.